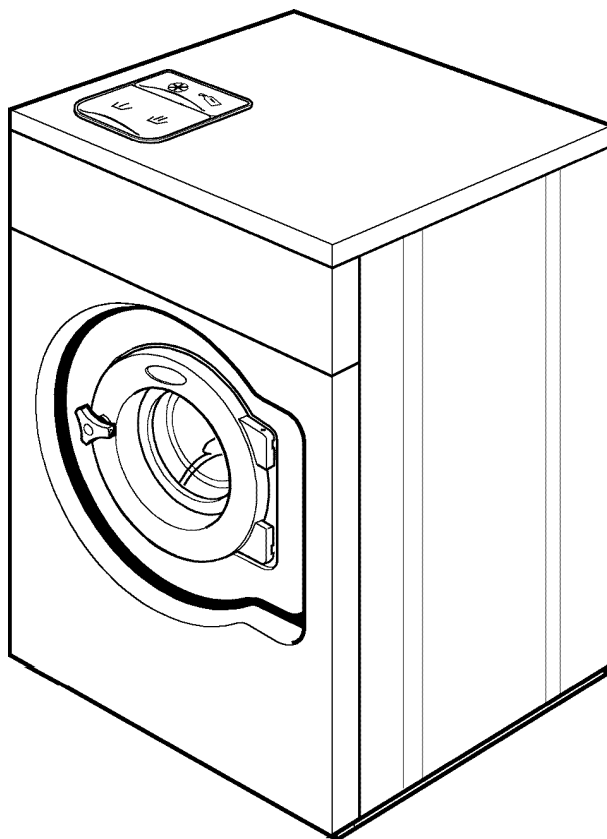




SU640 Compass

Washer extractor

Laveuses essoreuses

Up to machine No. -650/107383

List of issues

SU640 Compass

Illustration	Page	Table of contents
102300	7	Lining and top panel
102301	11	Drum, rear gable
102302	13	Door and hinged joint
102316	31	Water connections
102343	43	Drain valve
102344	49	Detergent container
102378	21	Control panel
102380	27	Electric components connection
102383	39	Inlet valves and cable set
102384	37	Inlet valves and cable set
102385	41	Inlet valves and cable set
102482	33	Inlet valves and cable set
102483	35	Inlet valves and cable set
102486	67	Compass control loader
102491	19	Motor control
102492	45	Drain valve, electrical
102500	15	Door lock
102501	47	Steam components
102502	9	Base and outer drum
102503	29	Drain valve and hoses
102504	17	Motor
102596	51	Emergency stop
102663	53	Key switch
102672	65	Coin meter
102679	23	Programmer
500109	57	Coin box
500110	59	Coinbox USA
500114	61	Electronic coin meter
500115	55	Coin box

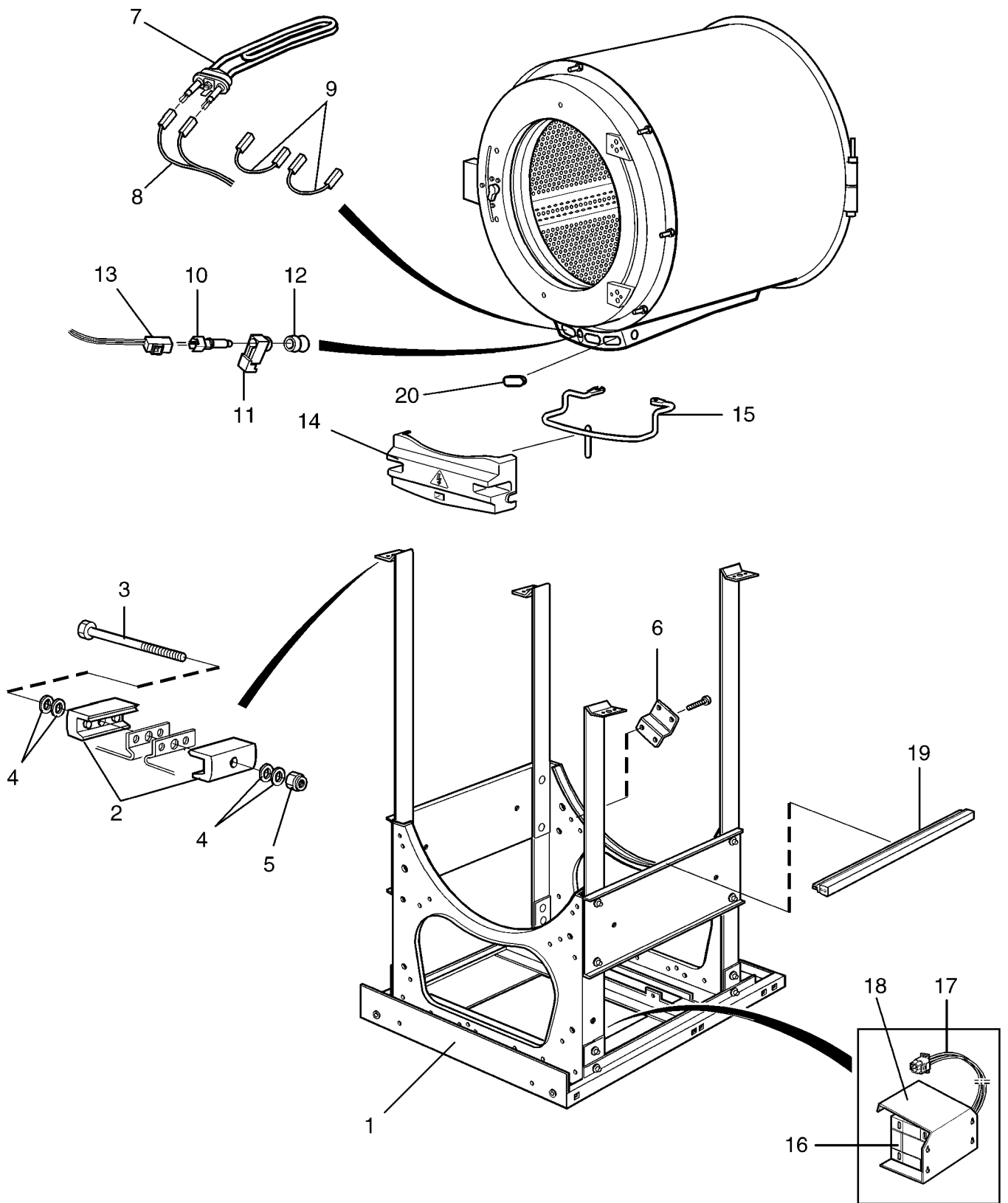
SU640 Compass

Table of contents	Table des matières	Page/Page
Lining and top panel	Panneau frontal avec pupitre de commande	7
Base and outer drum	Base et tambour externe	9
Drum, rear gable	Tambour, pignon arrière	11
Door and hinged joint	Assemblage articulé et plaque	13
Door lock	Serrure de porte	15
Motor	Moteur	17
Motor control	Contrôle du moteur	19
Control panel	Pupitre de commande	21
*Programmer	Minuterie	23
Electric components connection	Composants électriques raccordement électrique	27
Drain valve and hoses	Purgeur et flexible	29
Water connections	Raccords d'eau	31
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	33
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	35
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	37
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	39
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	41
Drain valve	Vanne de vidange	43
Drain valve, electrical	Drain valve, electrical	45
Steam components	Composants	47
Detergent container	Compartiment à savon	49
Emergency stop	Arrêt d'urgence	51
Key switch	Commutateur à touche	53
Coin box	Boîtier à jetons	55
Coin box	Boîtier à jetons	57
Coinbox USA	Boîtier à jetons USA	59
Electronic coin meter	Monnayeur électronique	61
Coin meter	Monnayeur	65
Compass control loader	Compass control loader	67

SU640 Compass**Lining and top panel****Panneau frontal avec pupitre de commande**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102300/1	4	1	2010

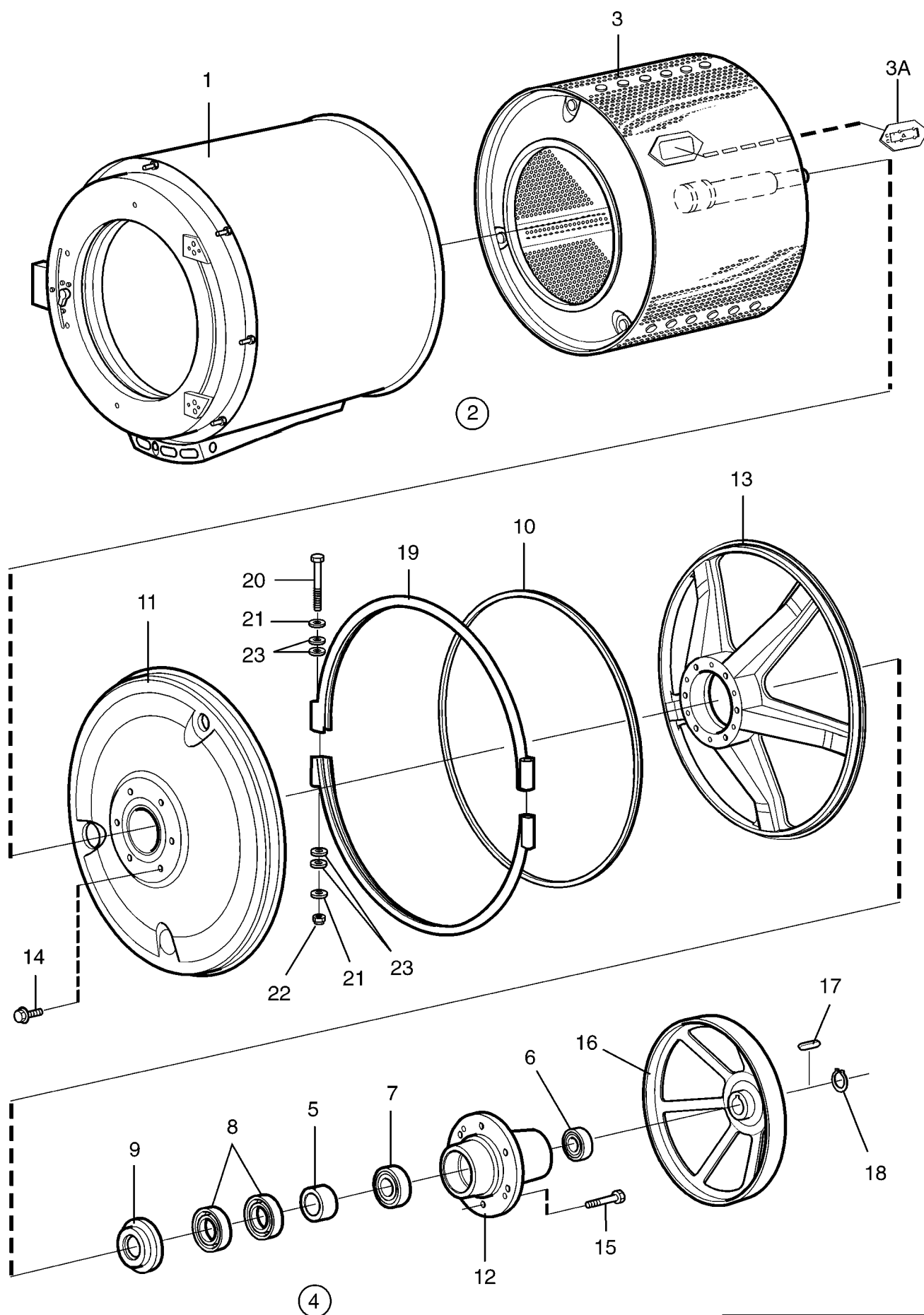
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	413 2200-51	Front panel	Panneau avant	3	Wave Stainless Complete
	1	432 2200-50	Front plate	Panneau avant	3	Stainless Complete
	1	432 2200-48	Front panel	Panneau avant	3	Blue Complete
	1	432 2200-43	Front plate	Panneau avant	3	White Complete
2	1		•Front plate	•Panneau avant	3	
3	1	432 2182-03	•Strip	•Ruban	3	
4	2	471 8196-01	•Plug	•Fiche	3	
5	2	438 5109-02	•Guide pin	•Broche de guidage	3	
6	1	471 4672-67	•Protection	•Protection	3	
7	2	432 2042-03	Side panel	Panneau latéral	3	Grey
	2	432 2042-10	Side panel	Panneau latéral	3	Stainless
8	1	432 2064-01	Rear panel	Panneau arrière	3	Upper
9	1	432 2065-01	Rear panel	Panneau arrière	3	Lower
10	6	471 8458-02	Nut	Écrou	3	M6
11	1	432 2247-01	Brace bracket	Support de montant	3	
12	1	432 2131-05	Brace	Montant	3	
13	4	471 7565-21	Velcro tape	Bande de serrage	3	
14	1	432 2121-05	Brace	Montant	3	
15	1	432 2289-65	Top panel	Couvercle	3	
	1	413 2201-05	Top panel	Couvercle	3	With lock
	1	432 2289-66	Top panel	Couvercle	3	No detergent container
	1	413 2201-31	Top panel	Couvercle	3	No detergent container
16	1	471 7826-10	•Lock	•Serrure	1,2	
17	1	472 9900-99	•Key	•Touche	1,2	SET
18	1	432 2259-01	Plate	Plaque	3	
	1	432 2215-01	Plate	Plaque	3	
19	2	432 2273-01	Guide	Guide	3	
20	1	471 8641-02	Plug	Fiche	3	
21	2	471 8344-35	Screw	Vis	3	M6X16
22	2	735 2153-01	Lock washer	Rondelle d'arrêt	3	6,4
23	2	471 7864-01	Clip	Colliers de serrage	3	M6
24	2	432 2180-01	Spacer	Entretoise	3	
25	1	432 6318-01	Bracket	Pièce de retenue	3	
26	1	471 8861-02	Level control	Réglage de niveau	1	
27	1	413 2915-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Compass Control
	1	413 2915-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Clarus Control
28	1	471 2436-10	Hose	Flexible	3	
29	1	471 2265-69	T-pipe	Tube en T	3	



SU640 Compass**Base and outer drum****Base et tambour externe**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102502/1	5	12	2009

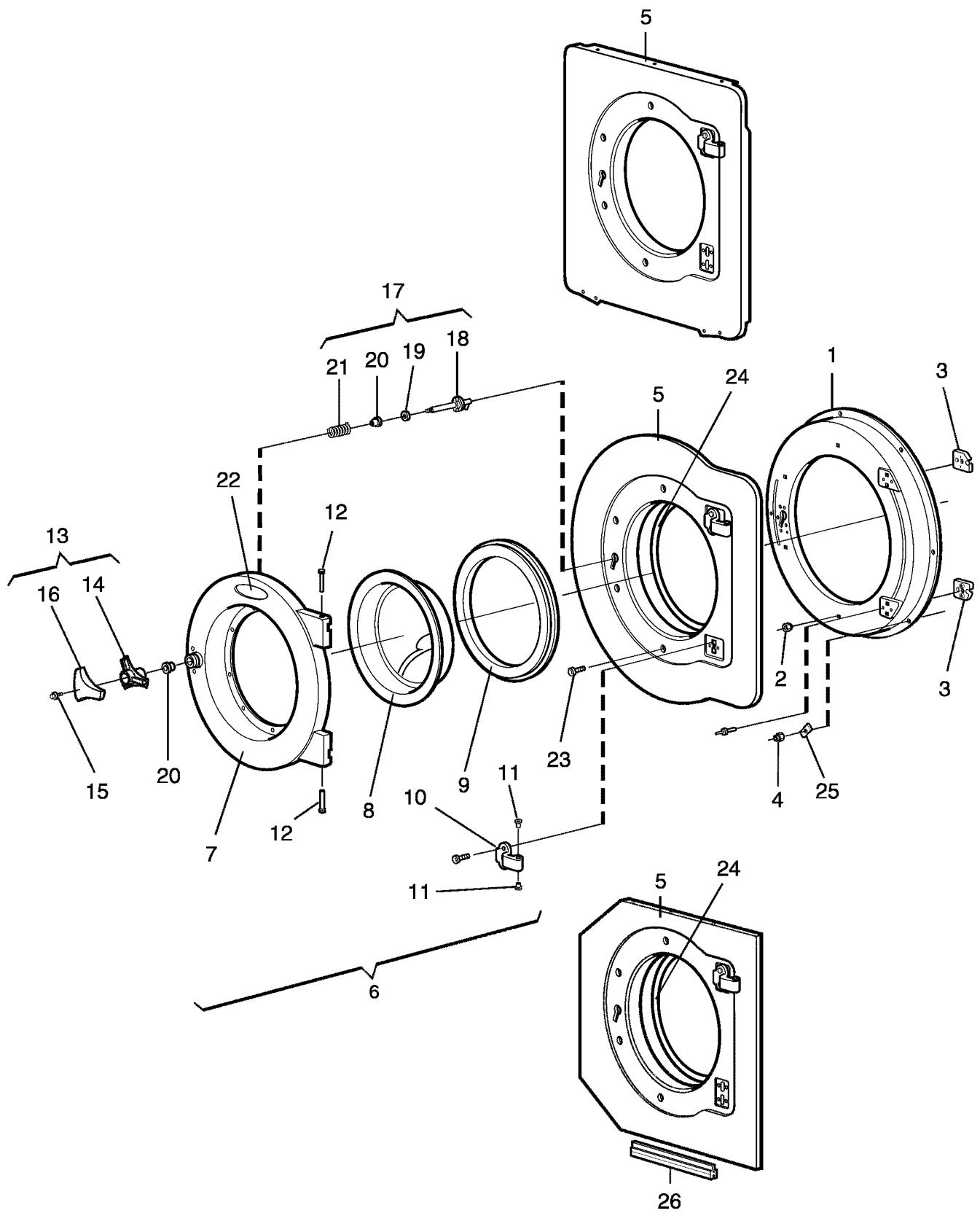
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	413 4215-51	Frame	Base	3	
2	4	432 1453-01	•Tensioner	•Crochet	3	
3	2	725 2465-71	•Screw	•Vis	3	M8X70
4	8	471 7807-02	•Tension plate	•Tôle de serrage	3	18x8,4x2
5	2	732 2118-01	•Locking nut	•Contre-écrou	3	M8
6	1	432 1451-01	•Bracket	•Support	3	
7	3	471 9827-01	Heating element	Élément de chauffage	1,2	4.33kW 240V
	3	471 9827-02	Heating element	Élément de chauffage	1,2	4.33kW 254V
	3	471 9827-03	Heating element	Élément de chauffage	1,2	1.6kW 240V
	3	471 9827-04	Heating element	Élément de chauffage	1,2	4.33kW 277V
	3	471 9829-01	Heating element	Élément de chauffage	1,2	4.33kW 240V MOP
	3	471 9829-02	Heating element	Élément de chauffage	1,2	4.33kW 254V MOP
	3	471 9829-04	Heating element	Élément de chauffage	1,2	4.33kW 277V MOP
8	1	413 2965-13	Cable set	Jeu de câbles	3	230V
	1	413 2965-24	Cable set	Jeu de câbles	3	EL/DS
9	2	413 2965-11	Cable set	Jeu de câbles	3	400V
10	1	472 9904-98	Sensor	Capteur	1,2	Complete
11	1		•Discharge	•Collier de serrage		
12	1		•Bushing	•Douille		
13	1	413 3272-24	Cable set	Jeu de câbles	3	Temp
14	1	432 1654-01	Cover	Couvercle	3	
15	1	432 1653-01	Clamp	Bride de fixation	3	
16	1	438 9569-01	Transformer	Transformateur	1	200V
	1	438 9562-01	Transformer	Transformateur	3	380-480V
	1	438 9572-01	Transformer	Transformateur	3	100-120V
17	1	432 2985-01	Cable set	Jeu de câbles	3	200V
	1	432 2977-01	Cable set	Jeu de câbles	3	100-120V 400- 480V
18	1	432 1295-01	Bracket	Pupitre	3	Trafo 200V
	1	432 1419-01	Bracket	Pupitre	3	
	1	432 1338-01	Cover	Couvercle	3	
20	Rq	471 9822-99	Plug	Fiche		



SU640 Compass**Drum, rear gable****Tambour, pignon arrière**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102301/1	4	1	2010

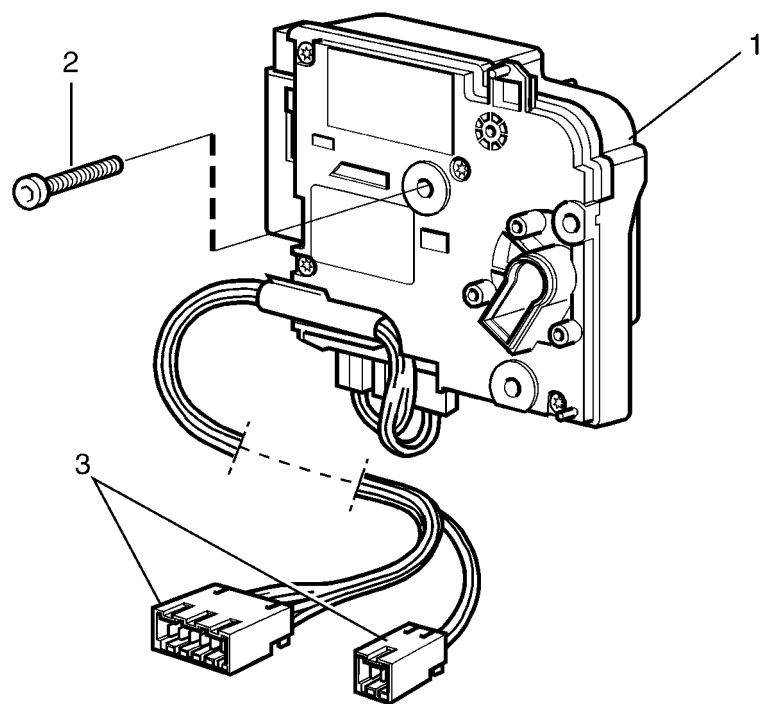
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 1572-11	Outer drum	Tambour extérieur	3	Non-heated
	1	432 1572-12	Outer drum	Tambour extérieur	3	El/Dual heating
	1	432 1572-13	Outer drum	Tambour extérieur	3	Steam
2	1	432 1607-21	Rear gable	Pignon arrière	1	
3	1	432 1502-11	•Inner drum	•Intérieur du tambour	1	
3A	2	472 9708-01	••Door	••Plaque	1	MOP
4	1	472 9913-14	•Repair kit	•Kit de reconditionnement	3	
5	1		••Bushing	••Douille		
6	1		••Ball bearing	••Roulement à billes		
7	1		••Ball bearing	••Roulement à billes		
8	2		••Sealing ring	••Bague d'étanchéité		
9	1		••Sealing ring	••Bague d'étanchéité		
10	1	438 8155-03	••Seal	••Joint		
11	1	432 1547-01	•Lining	•Panneau de renfort	3	
12	1	432 1562-01	•Bearing housing	•Logement de palier	3	
13	1	432 1542-01	•End piece	•Pignon	3	
14	8	471 8323-01	•Screw	•Vis	3	M6X12
15	8	471 8328-02	•Screw	•Vis	3	M12X50
16	1	432 1552-01	•Pulley	•Poulie	3	
17	1	735 9501-01	•Wedge	•Cale	3	14x9x50
18	1	735 3139-00	•C-clamp	•Presse à main	3	SGA 45
19	2	432 1567-01	Tension strap	Extenseur	3	
20	2	471 9222-59	Screw	Vis	3	M8X140
21	4	471 8502-14	Washer	Rondelle	3	BRB 8,4X17
22	2	732 2118-01	Locking nut	Contre-écrou	3	M8
23	-					Not used



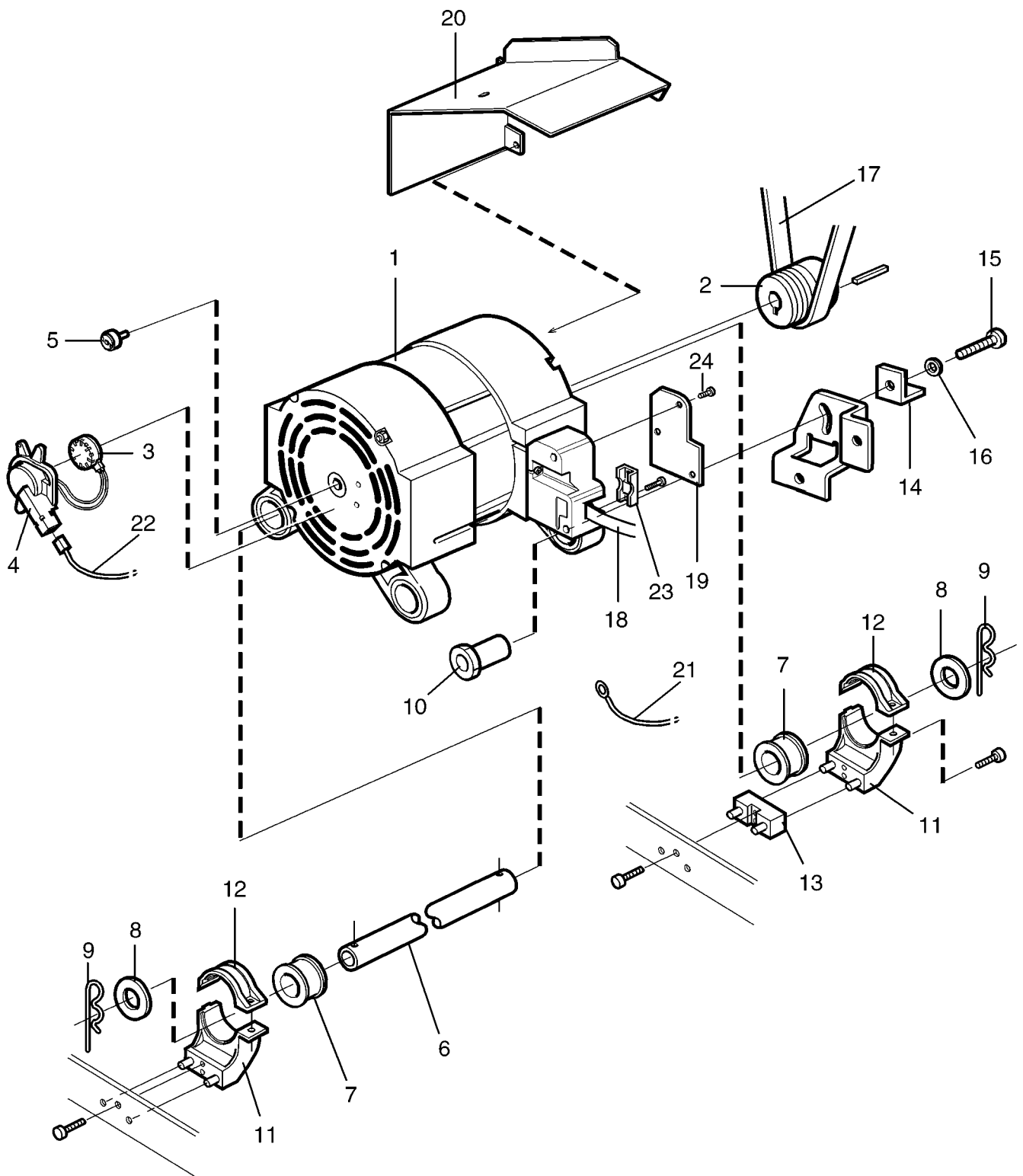
SU640 Compass**Door and hinged joint****Assemblage articulé et plaque**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102302/1	5	8	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 1872-01	Support frame	Panneau de fixation	3	
2	4		•Nut	•Écrou	3	M6
3	4	432 1951-01	•Bracket	•Support de montage	3	
4	11	471 8404-02	Locking nut	Contre-écrou	3	M6
5	1	432 1889-02	Trim panel	Panneau d'habillage	3	
	1	432 1887-11	Trim panel	Panneau d'habillage	3	Stainless
6	1	413 4212-01	Door	Plaque	1	Complete
7	1	432 1827-02	•Door	•Plaque	3	
8	1	432 1857-01	•Door glass	•Vitre de la porte	1,2	
	1	432 1857-02	•Door glass	•Vitre de la porte	1,2	Lagoon/ AquaClean
9	1	432 1842-02	•Door gasket	•Joint de porte	1,2	
10	4	432 1950-02	•Hinged joint	•Assemblage articulé	1	
11	8	438 4062-01	•Bushing	•Douille	3	
12	2	432 1962-01	•Pin	•Goupille	3	
13	1	472 9920-02	•Knob	•Bouton de porte	1,2	Complete
14	1		••Knob	••Bouton de porte		Complete
15	1	725 2366-61	••Screw	••Vis	3	M6SF 6X12
16	1	432 2270-01	••Knob	••Bouton de porte	3	
17	1	472 9920-01	•Lock shaft	•Axe de verrouillage	1,2	Complete
18	1		••Lock shaft	••Axe de verrouillage		
19	1		••Washer	••Rondelle		
20	2		••Bushing	••Douille		
21	1		••Torsion spring	••Ressort rotatif		
22	1	432 2620-12	Sign	Échelle	3	Electrolux
	1	432 2620-02	Sign	Signe	3	Wascomat
	1	432 2620-03	Sign	Signe	3	Nyborg
	1	432 2620-04	Sign	Signe	3	Zanussi
23	12	471 8344-36	Screw	Vis	3	
24	1	438 8115-03	Rubber strip	Joint caoutchouc	3	L=1350
25	11	471 8527-01	Spring washer	Rondelle à ressort	3	
26	-					Not used



SU640 Compass							Illustration	Issue	Month	Year
Door lock							Schéma	Issue	Month	Year
Serrure de porte							102500/1	1	1	2007
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques				
1	1	438 9561-01	Door locking device	Serrure de porte	1,2	Complete M6X25				
2	3	471 8342-47	Screw	Vis	3					
3	1	432 2905-10	Cable set	Jeu de câbles	3					

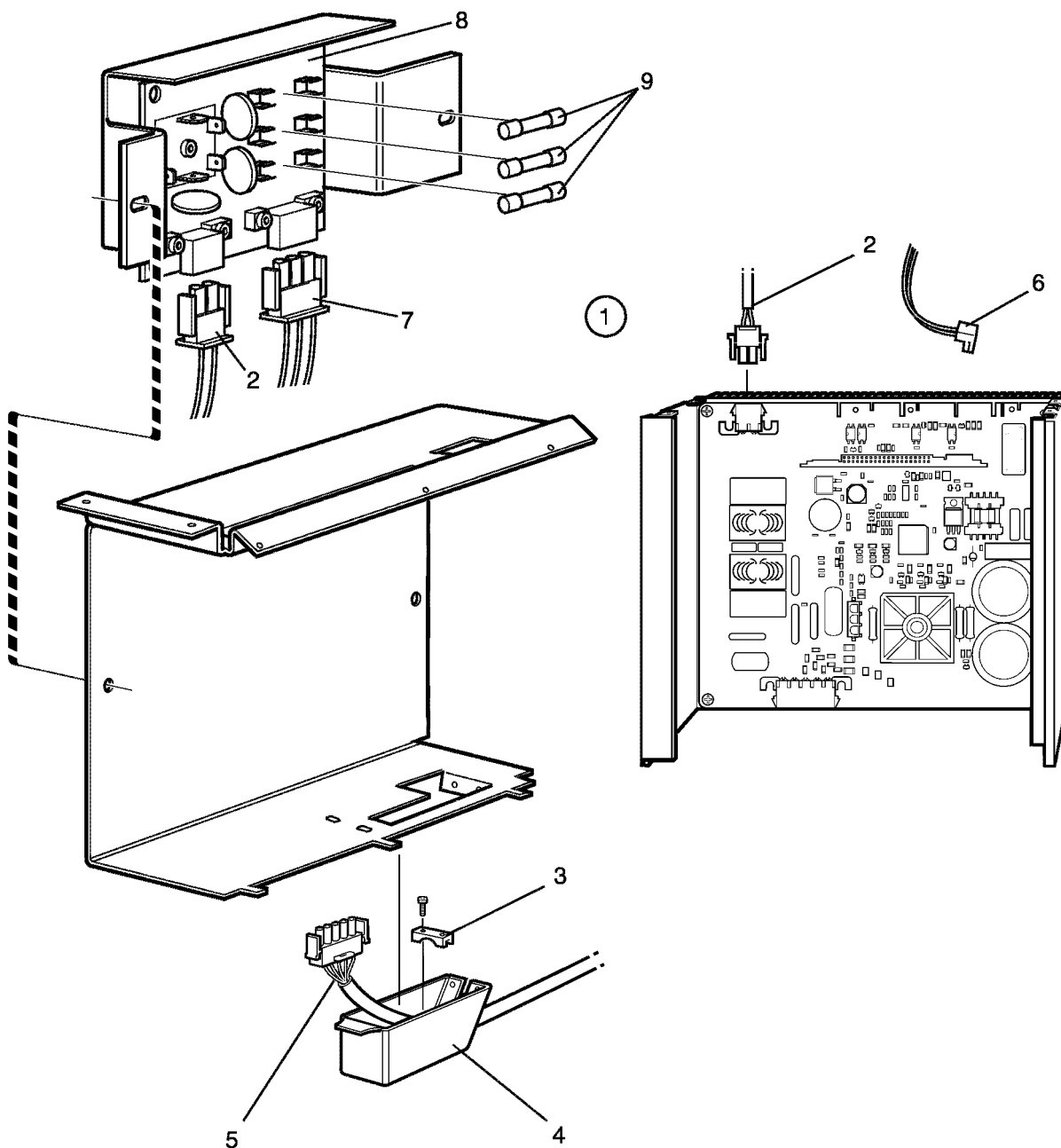


SU640 Compass**Motor**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102504/1	2	10	2009

Moteur

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 9703-31	Motor	Moteur	1,2	Complete
2	1		•Pulley	•Poulie	3	
3	1	471 8826-01	•Tacho sensor	•Tacho sensor	3	
4	1	432 1229-01	•Cover	•Couvercle	1	
5	1	471 8827-01	•Magnet	•Aimant	3	
6	1	438 0016-12	•Pipe	•Tube	3	
7	2	438 4049-01	•Damper	•Amortisseur	3	
8	2	471 8502-24	•Washer	•Rondelle	3	12x35
9	2	471 7867-01	•Pin	•Goupille/broche	3	
10	1	432 1465-01	•Flange bushing	•Douille à bride	3	
11	2	432 1463-01	Bracket	Support de montage	3	
12	2	432 1472-01	Clamp	Bride de fixation	3	
13	1					Not used
14	1	432 1455-01	Washer	Rondelle	3	
15	1	725 2538-51	Screw	Vis	3	M12X35
16	1	471 8502-10	Washer	Rondelle	3	12x35
17	1	471 7711-10	Ribbed belt	Courroie poly V	1,2	
18	1	413 2990-05	Cable set	Jeu de câbles	3	
19	1	438 9799-03	Cover	Couvercle	3	
20	1	472 9913-89	Drip guard	Lèche-goutte	3	COMPL.
21	1	432 2983-02	Cable set	Jeu de câbles	3	
22	1	413 3272-23	Cable set	Jeu de câbles	3	
23	1	438 9799-02	Clamp	Attache	3	
24	3	471 8342-13	Screw	Vis	3	MRT-TT 4X10



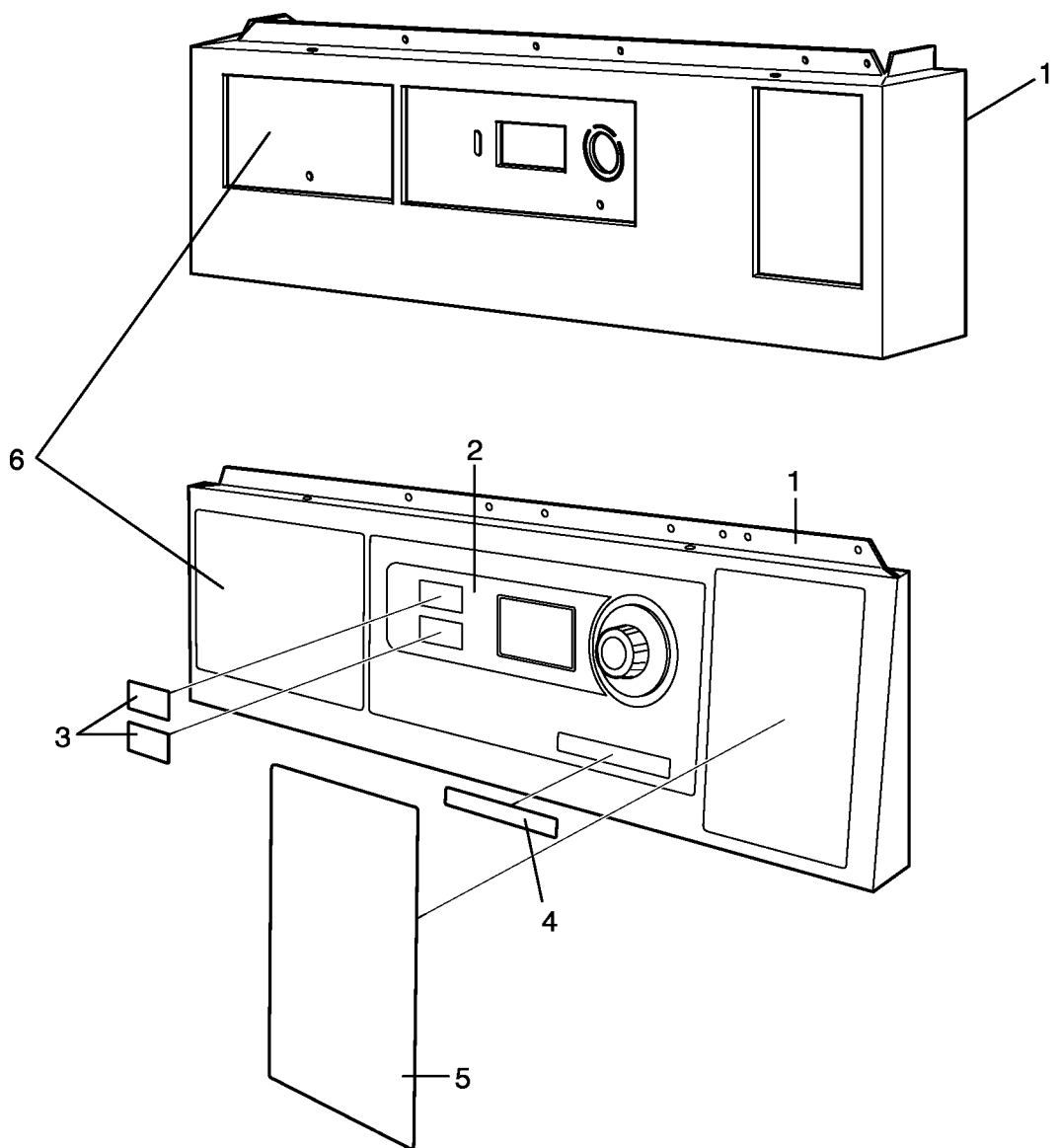
SU640 Compass

Motor control

Contrôle du moteur

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102491/1	2	5	2009

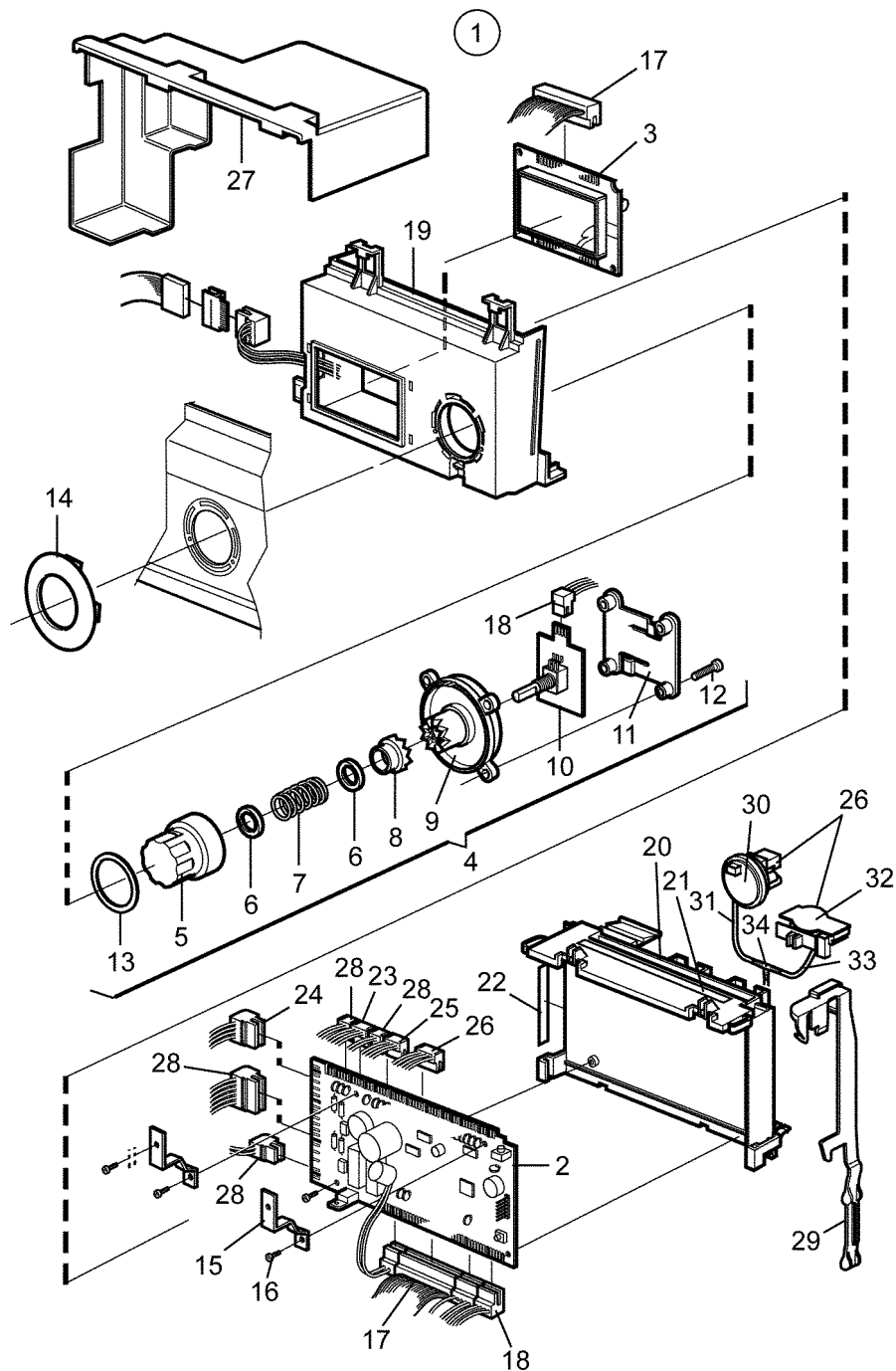
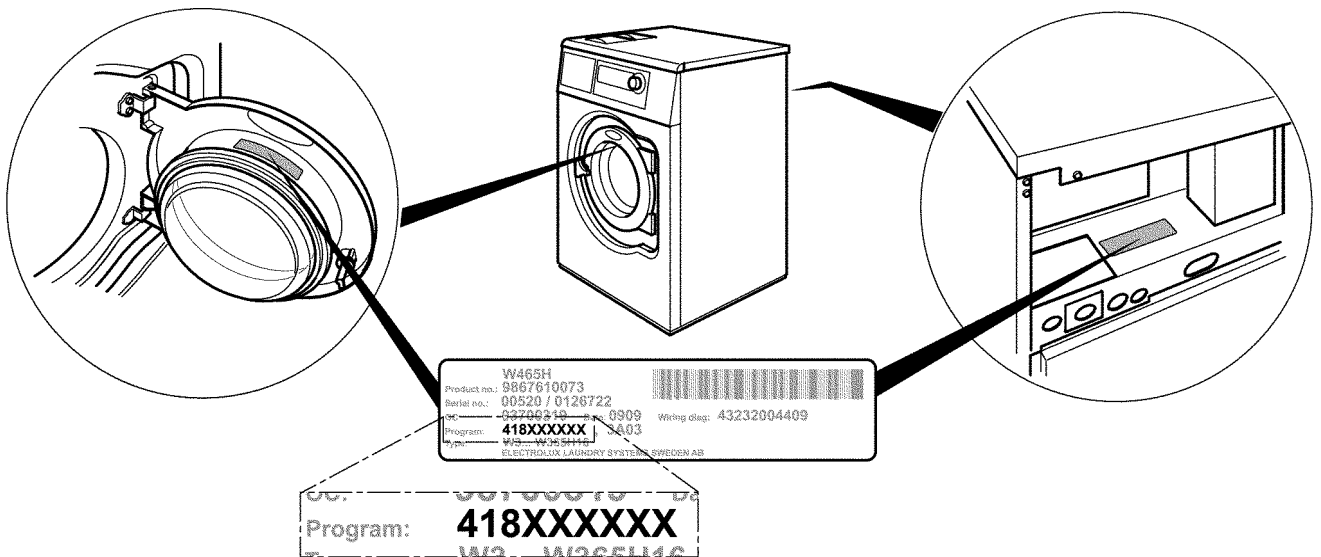
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	472 9929-19	Motor control	Contrôle du moteur	1	200-240V Complete
2	1	413 2918-03	•Cable set	•Jeu de câbles	1,2	2-pole
	1	413 2918-04	•Cable set	•Jeu de câbles	1,2	2-pole Trafo
	1	413 2918-07	•Cable set	•Jeu de câbles	1,2	2-pole Japan
3	1	438 9799-12	Clamp	Attache	3	
4	1	438 9799-01	Cover	Couvercle	3	
5	1		Cable set	Jeu de câbles	3	See motor
6	1	413 3084-27	Cable set	Jeu de câbles	3	P-bus - X302
7	1	432 2961-01	Cable set	Jeu de câbles	1,2	3AC Japan
8	1	438 8774-02	Printed circuit board	Carte circuit	3	
9	3	471 8768-02	Fuse	Porte-fusible	1,2	15A



SU640 Compass**Control panel****Pupitre de commande**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102378/1	6	11	2008

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2262-01	Front panel	Panneau avant	3	
2	1	472 5792-02	Panel sign	Voyant du tableau	1	40°, 60°
	1	472 5792-01	Panel sign	Voyant du tableau	1	1&2
	1	472 5792-10	Panel sign	Voyant du tableau	1	1&2 Coin
	1	472 5793-01	Panel sign	Voyant du tableau	1	NEUTRAL USA, OPL
3	1	471 7788-10	Sign	Échelle	3	
4	1	413 2605-10	Type plate	Numéro série plaque	3	W4180M
	1	413 2611-22	Type plate	Numéro série plaque	3	SU640cc Coin
	1	413 2611-23	Type plate	Numéro série plaque	3	SU640co OPL
5	1	432 2150-11	Cover plate	Plaque recouvrement	3	
6	1	432 2647-23	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	40°, 60°
	1	432 2647-24	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	1, 2
	1	432 2647-26	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	NEUTRAL
	1	432 2647-21	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	Swedish
	1	432 2647-30	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	USA English/Spanish COIN
	1	432 2647-26	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	USA, OPL

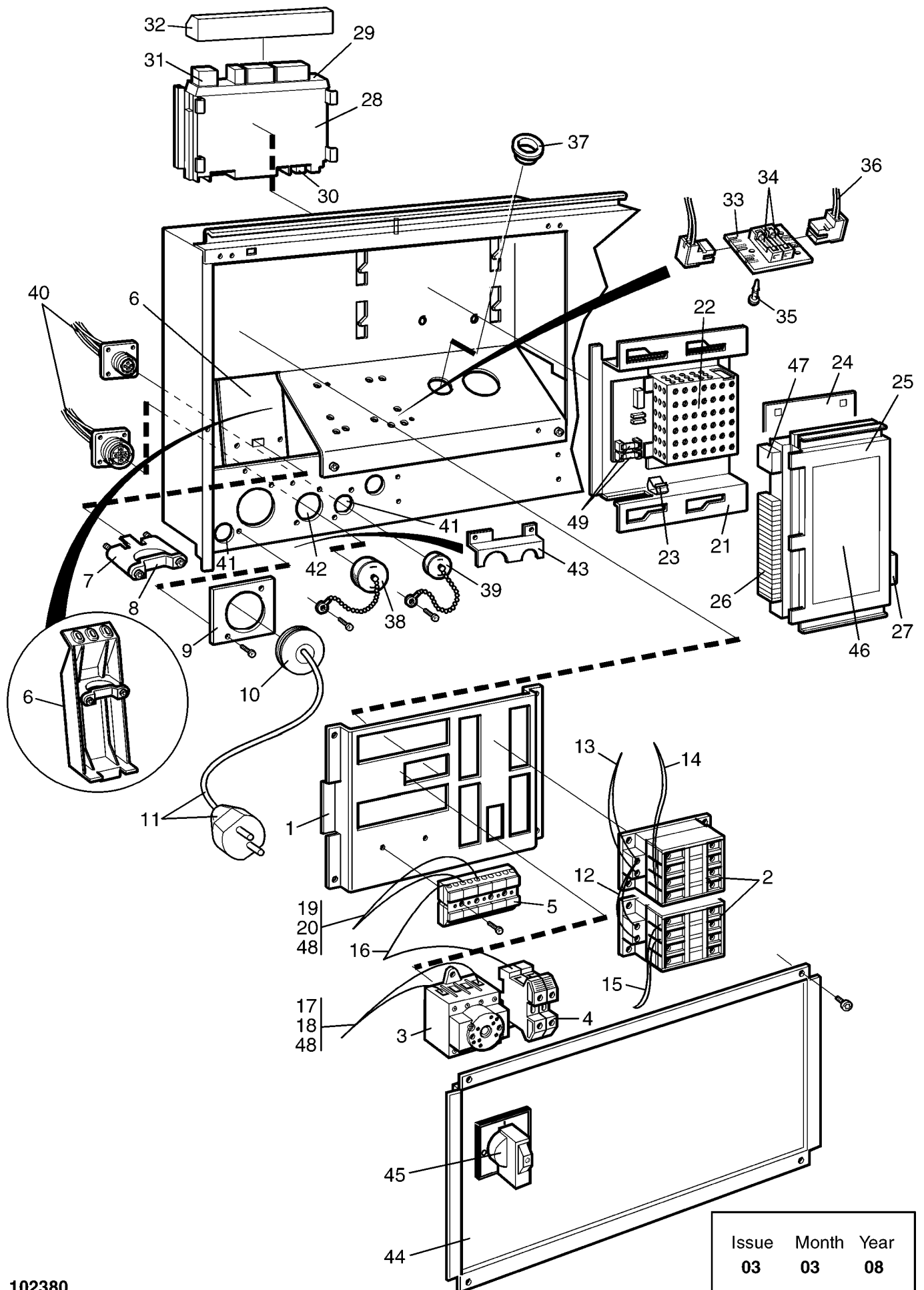


Issue	Month	Year
01	02	10

SU640 Compass**Programmer****Minuterie**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102679	1	2	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
* 1	1	432 6902-04	Programmer	Minuterie	1,2	Without software. Software available on website
2	1		•Printed circuit board	•Carte circuit		CPU
3	1	432 8702-03	•Display	•Affichage	1,2	
4	1		•Program selector	•Commutateur rotatif	1,2	
5	1		••Knob	••Bouton de porte		
6	2		••Rubber cushion	••Coussinet de caoutchouc		
7	1		••Spring	••Ressort		
8	1		••Sleeve	••Manchon		
9	1		••Cover	••Couvercle		
10	1	438 9659-01	••Program selector	••Commutateur rotatif	1,2	
11	1		••Spring	••Ressort		
12	4	471 8346-09	••Screw	••Vis	3	T40x30
13	1		••Ring	••Anneau		
14	1	432 6344-02	•Cover	•Couvercle	3	
15	2	432 6327-01	•Bracket	•Pièce de retenue	3	
16	2	471 8346-02	•Screw	•Vis	3	
17	1	413 3280-01	•Cable set	•Jeu de câbles	3	20-pole
18	1	413 3274-20	•Cable set	•Jeu de câbles	3	4-pole
19	1	432 6325-01	•Cover	•Couvercle	3	Front
20	1	432 6324-01	•Cover	•Couvercle	3	Rear
21	1	471 4673-95	•Sign	•Échelle	3	
22	1	471 4673-97	Sign	Échelle	3	
23	1	413 3274-05	Cable set	Jeu de câbles	3	D-bus
24	1	413 3084-16	Cable set	Jeu de câbles	3	P-bus
25	1	413 3274-12	Cable set	Jeu de câbles	3	M-COM
26	1	413 3275-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Level control
27	1	432 6326-01	Cover	Couvercle	3	
28	1	432 2905-10	Cable set	Jeu de câbles	3	Door/Temp./Tacho.
29	1	432 6345-01	Arm	Bras	3	
30	1	471 8861-01	Level guard	Limiteur de niveau	1,2	
31	1	471 2442-41	Hose	Flexible	1	L=70
32	1	471 8863-01	Level guard	Limiteur de niveau	1,2	
33	1	438 2440-02	Hose	Flexible	1	L=100
34	1	471 2265-69	T-pipe	Tube en T	3	



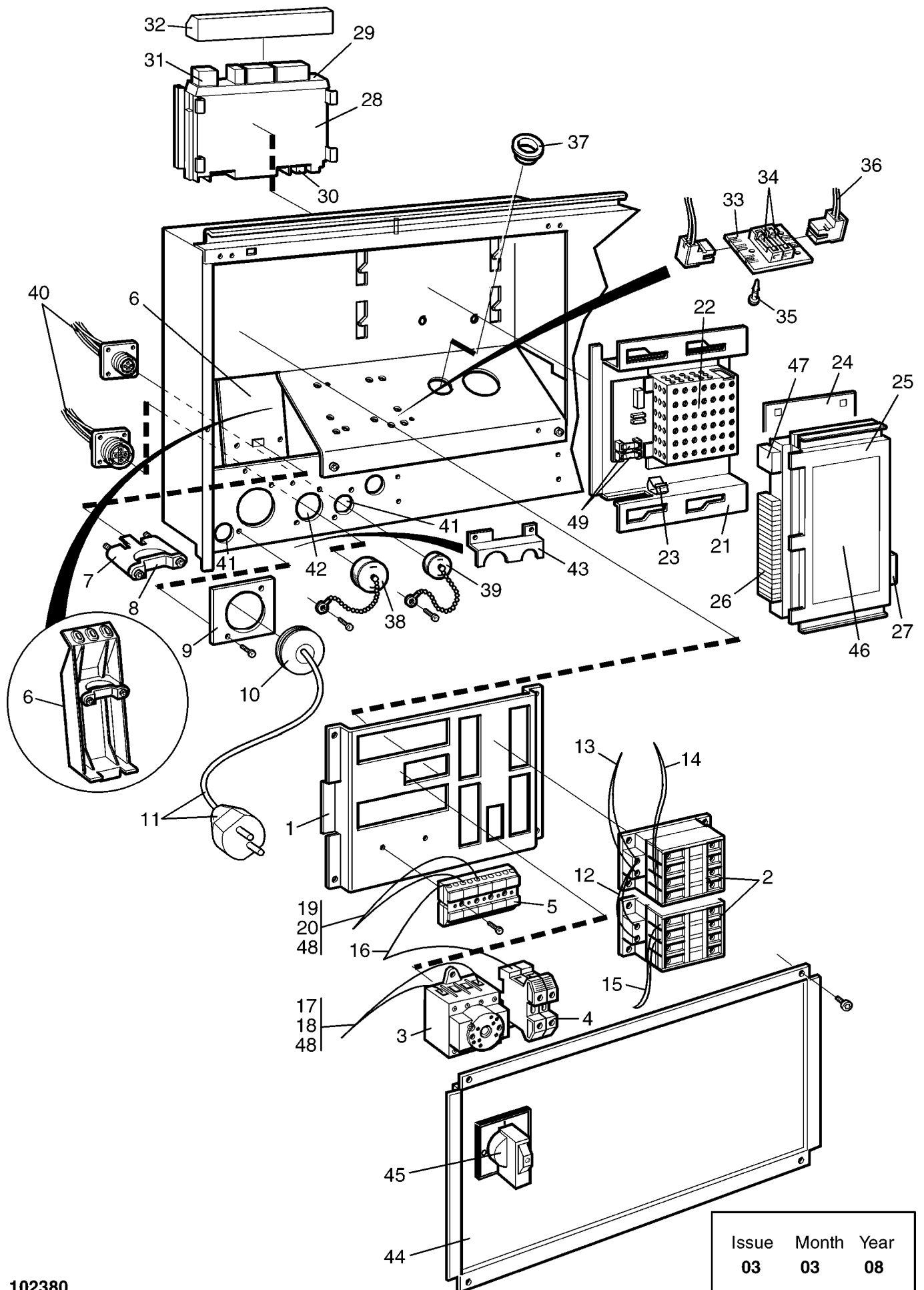
Issue	Month	Year
03	03	08

SU640 Compass**Electric components connection**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102380/1	6	6	2009

Composants électriques raccordement électrique

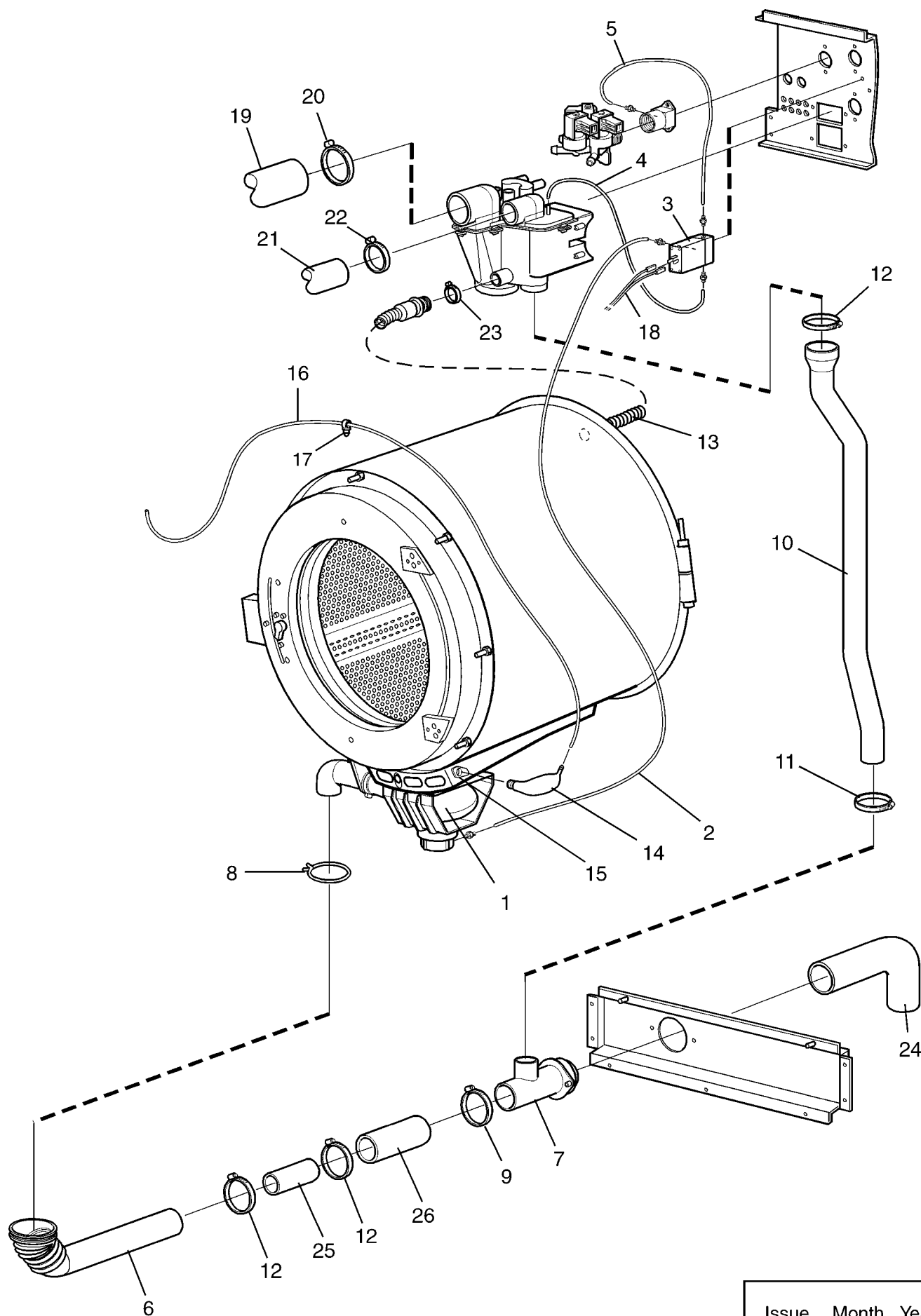
Item	Qua.	Art.No	Description	Description	Info	Notes
Article	Qua.	Réf. article			Info	Remarques
1	1	432 2154-01	Mounting plate	Plaque de montage	3	
2	Rq	438 9636-22	Contactor	Relais	1,2	50Hz
	Rq	438 9636-23	Contactor	Relais	1,2	60Hz
	Rq	438 9636-24	Contactor	Relais	1,2	50/60Hz
3	Rq	438 9678-01	Main switch	Main switch	1	3-pole, 30A
	Rq	438 9678-02	Main switch	Main switch	1	3-pole, 40A
	Rq	438 9678-03	Main switch	Main switch	1	3-pole, 50A
	Rq	438 9678-04	Main switch	Main switch	1	3-pole, 70A
	Rq	438 9678-11	Main switch	Main switch	1	4-pole, 30A
	Rq	438 9678-12	Main switch	Main switch	1	4-pole, 40A
	Rq	438 9678-13	Main switch	Main switch	1	4-pole, 50A
	Rq	438 9678-14	Main switch	Main switch	1	4-pole, 70A
4	2	471 8767-01	Block	Cale	3	SL10
	2	471 8767-02	Block	Cale	3	SL16
5	1	471 8783-01	Block	Cale	3	5-pole
	1	471 8783-03	Block	Cale	3	3-pole
	1	471 8783-04	Block	Cale	3	4-pole
6	1	432 2258-01	Plate	Plaque	3	
7	1	471 7859-12	Clamp	Attache	3	Lower part
8	1	471 7859-16	Clamp	Attache	3	Upper part
9	1	432 2199-01	Plate	Plaque	3	Ø21
	1	432 2199-03	Plate	Plaque	3	Ø26
	1	432 2199-05	Plate	Plaque	3	Ø33
10	1	438 8720-01	Grommet	Oeillet	3	M25
	1	438 8720-02	Grommet	Oeillet	3	M32
	1	438 8720-03	Grommet	Passe-fil	3	M40
11	1	487 1702-45	Cable	Câble	3	
12	1	432 2984-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
13	1	413 3182-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Heating
	1	413 2915-02	Cable set	Jeu de câbles	3	MOP
14	3	432 2954-03	Cable set	Jeu de câbles	3	
15	1	432 2954-13	Cable set	Jeu de câbles	3	
	1	432 2954-14	Cable set	Jeu de câbles	3	MOP
16	1	432 2983-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
17	1	432 3092-86	Cable set	Jeu de câbles	3	
18	1	432 3106-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo
19	1	413 3082-35	Cable set	Jeu de câbles	3	
20	1	413 2905-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo Trafo
21	1	432 2257-01	Mounting plate	Plaque de montage	3	
22	1	432 6805-06	Power supply	Alimentation principale	1,2	
23	1	432 6320-01	Clamp	Attache	3	
24	1	432 2256-01	Plate	Plaque	3	
25	1	432 6930-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card type 2
26	Rq	438 8701-01	Multistik	Multi-grippe	3	
	Rq	438 8701-03	Multistik	Multi-grippe	3	
27	1	413 3274-01	Cable set	Jeu de câbles	3	D-bus
28	1	432 6903-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card
	1	432 6933-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card type 3
29			Sign	Échelle	3	
30	1	413 3274-03	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole
31	1	413 3084-25	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole
32	1	432 6323-01	Cover	Couvercle	3	
33	1	438 8797-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	
34	2	471 8750-11	•Fuse	•Porte-fusible	1,2	1,25A
35	3	471 7960-02	Support	Support	3	
36	1	413 3082-05	Cable set	Jeu de câbles	3	
37	1	762 1182-10	Grommet	Oeillet	3	Ø22,2MM
38	1	438 7950-02	Cover washer	Rondelle protection	3	14-pole
39	1	438 7950-01	Cover washer	Rondelle protection	3	4-pole



Issue	Month	Year
03	03	08

SU640 Compass**Electric components connection**Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year**Composants électriques raccordement électrique****102380/1 6 6 2009**

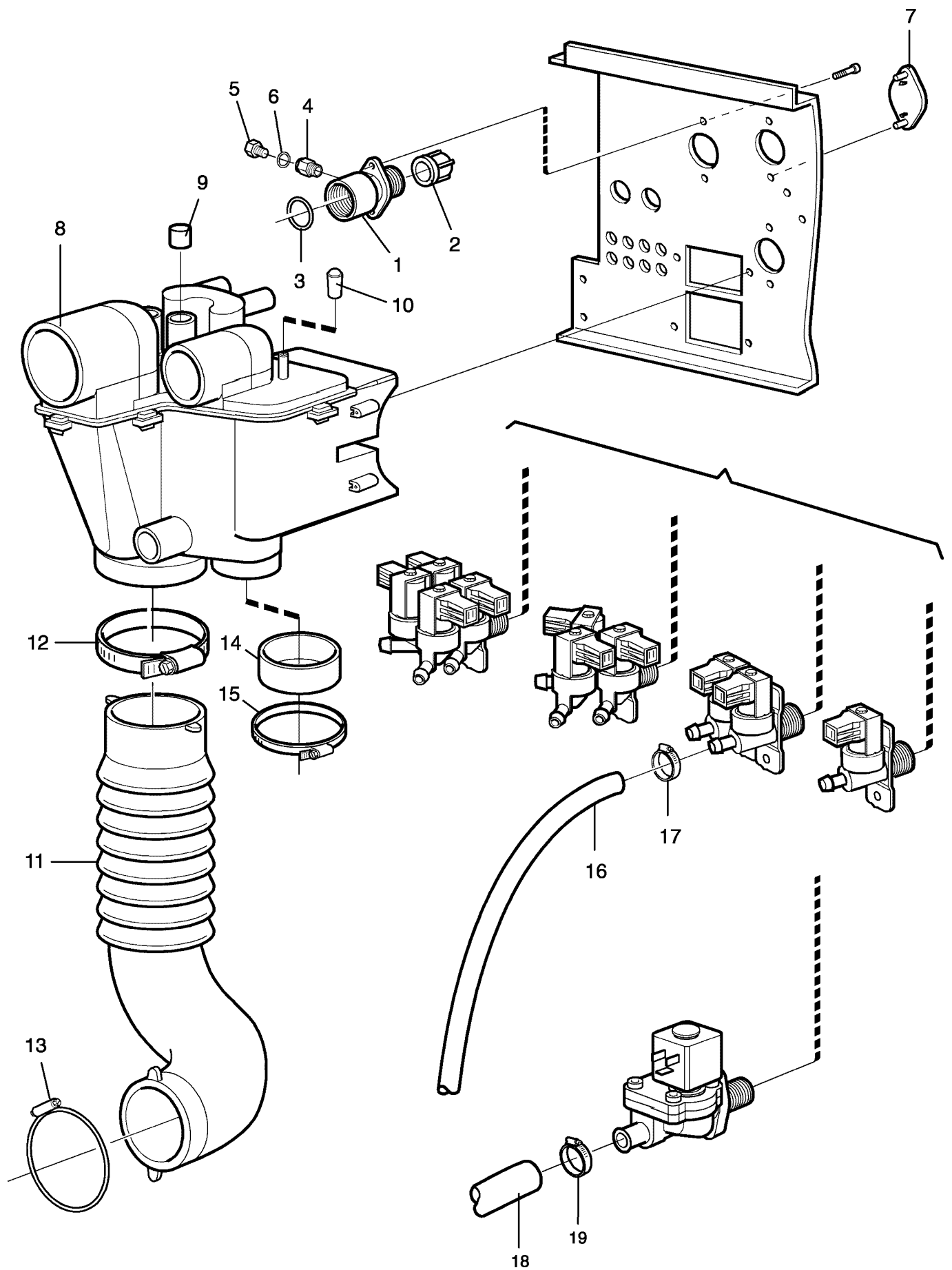
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
40	1	413 2946-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
41	2	471 7977-03	Cover plug	Couvre-bouchon	3	
42	1	471 7977-04	Cover plug	Couvre-bouchon	3	
43	1	432 1220-01	Cover	Couvercle	3	
44	1	432 3604-01	Cover	Couvercle	3	With hole
	1	432 3604-02	Cover	Couvercle	3	Without hole
45	1	471 9678-94	Knob	Bouton de porte	1	
46	1	471 4673-93	Sign	Échelle	3	I/O-card type 2
47	1	413 3084-02	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole P-bus
48	1	432 3075-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo-EWD1300
49	2	471 8750-16	Fuse	Porte-fusible	1,2	3,15A



SU640 Compass**Drain valve and hoses****Purgeur et flexible**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102503/1	1	1	2007

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2502-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	
2	1	471 8139-15	Hose	Flexible	1	L=2100
3	1	471 8243-07	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	230V 50Hz
	1	471 8243-08	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	208-240V 60Hz
	1	471 8243-10	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	230V 50/60Hz Japan
4	1	438 8102-06	Hose	Flexible	1	L=330
5	1	471 8139-01	Hose	Flexible	1	L=330
6	1	432 2519-02	Hose	Flexible	1	
7	1	432 2511-01	Drain pipe connection	Raccord de vidange	3	
8	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
9	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
10	1	432 2521-03	Hose	Flexible	1	
11	1	736 2837-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø48-54
12	1	736 2837-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø48-54
13	1	432 2508-02	Hose	Flexible	1	
14	1	432 2507-01	Air tube	Chambre de compression	1	
15	1	432 2506-01	Connection	Connexion	3	
16	1	471 8118-07	Hose	Flexible	1	L=1325
17	Rq	471 7887-01	Clip	Colliers de serrage	3	
18	1	432 3182-41	Cable set	Jeu de câbles	3	X50
19	1	471 8128-61	Hose	Flexible	1	
20	2	736 2840-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø50-63
21	1	471 8124-04	Hose	Flexible	1	
22	2	736 2831-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø36-42
23	1	736 2825-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø32
24	1	471 4835-01	Drain hose	Flexible de vidange	1	Ø75
25	-	471 8613-05	Tube	Tube	3	Ø50, L=80
26	-	471 8128-41	Hose	Flexible	1	L=90, 1 1/2"

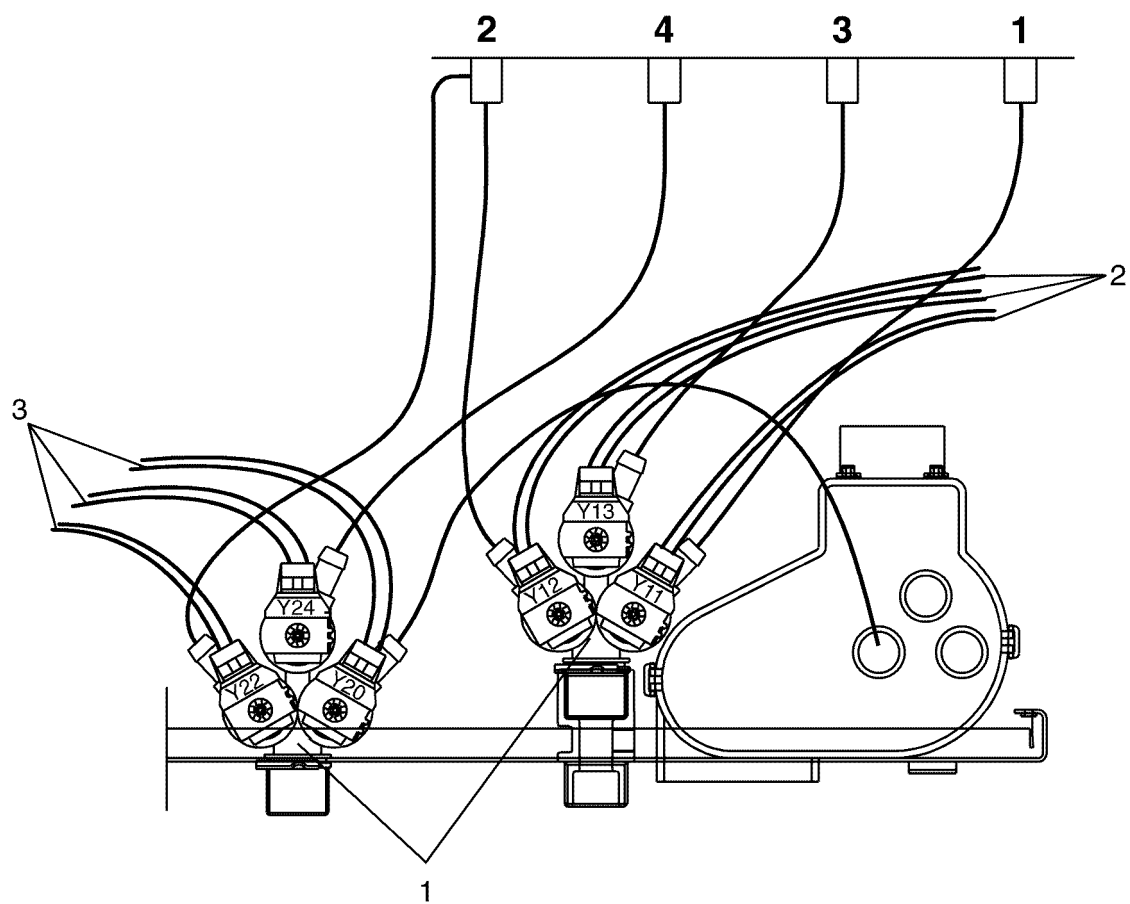


SU640 Compass**Water connections**

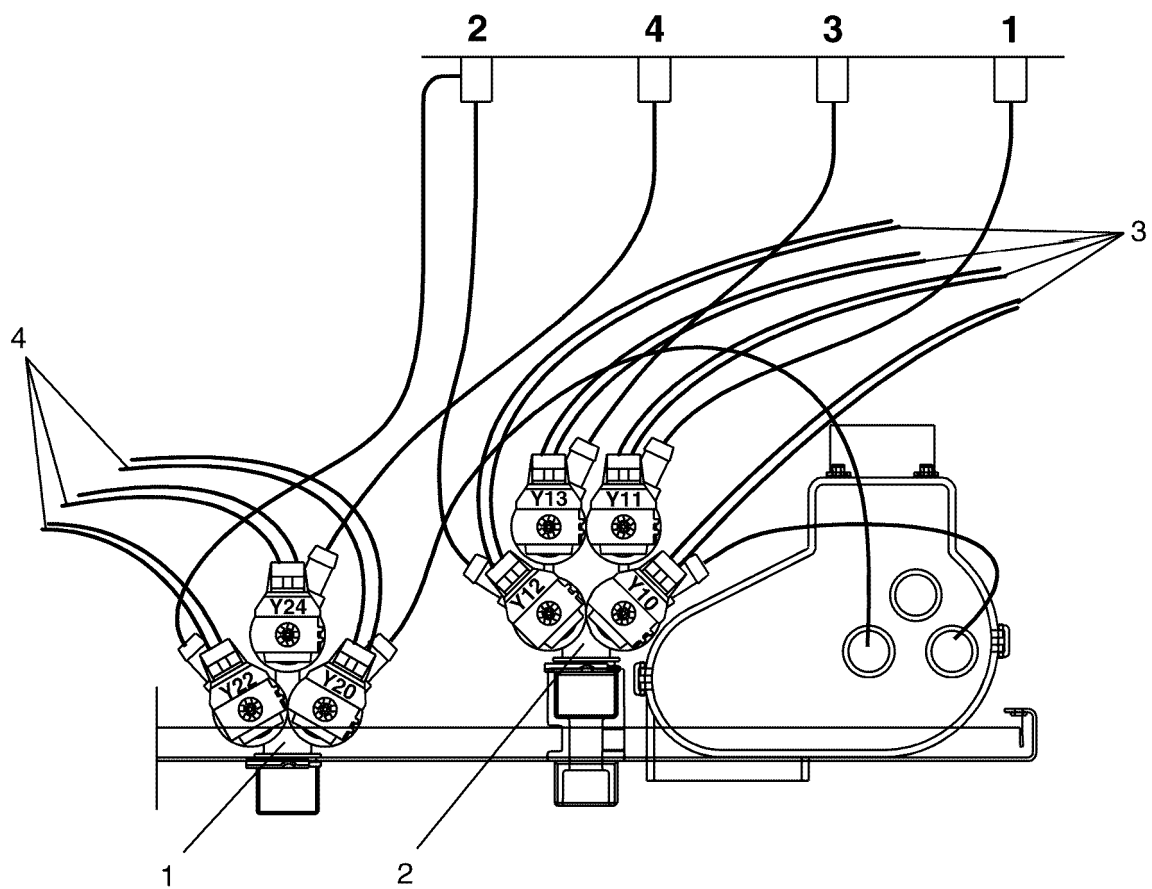
Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102316/1	1	6	2006

Raccords d'eau

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 0056-03	Nipple	Raccord	3	Black, 3/4"
	1	438 0056-04	Nipple	Raccord	3	White, 3/4", USA
2	Rq	471 8693-21	Filter	Filtre	3	
3	1	471 8199-01	Gasket	Joint	3	
4	1	471 8688-13	Nipple	Raccord	3	1/8"
5	1	741 5109-25	Plug	Fiche	3	El-drain
6	1	740 4206-00	O-ring	Joint torique	3	El-drain
7	Rq	472 6761-01	Cover washer	Rondelle protection	3	
8	1	432 2301-01	Siphon breaker	Rupteur de siphon	3	
9	Rq	471 8175-01	Plug	Fiche	3	
10	1	471 8644-02	Plug	Fiche	3	
11	1	432 2306-01	Hose	Flexible	1	
12	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
13	1	471 7871-04	Hose clamp	Attache flexible	3	
14	-					Not used
15	-					Not used
16	Rq	877 5211-08	Hose	Flexible	1	Per 1 m
17	Rq	736 2816-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø13-19
18						Not used
	Rq	432 2308-01	Hose	Flexible	1	
19						Not used
	Rq	736 2825-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø32



SU640 Compass						
Inlet valves and cable set				Illustration	Issue	Month Year
Inlet valves and cable set				Schéma	Issue	Month Year
				102482/1	2	11 2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	2	471 8236-76	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	2	471 8236-78	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 208-240V 50/60Hz, NH
2	1	413 3086-09	Cable set	Jeu de câbles	3	USA US
3	1	413 3086-10	Cable set	Jeu de câbles	3	Cold
					3	Hot



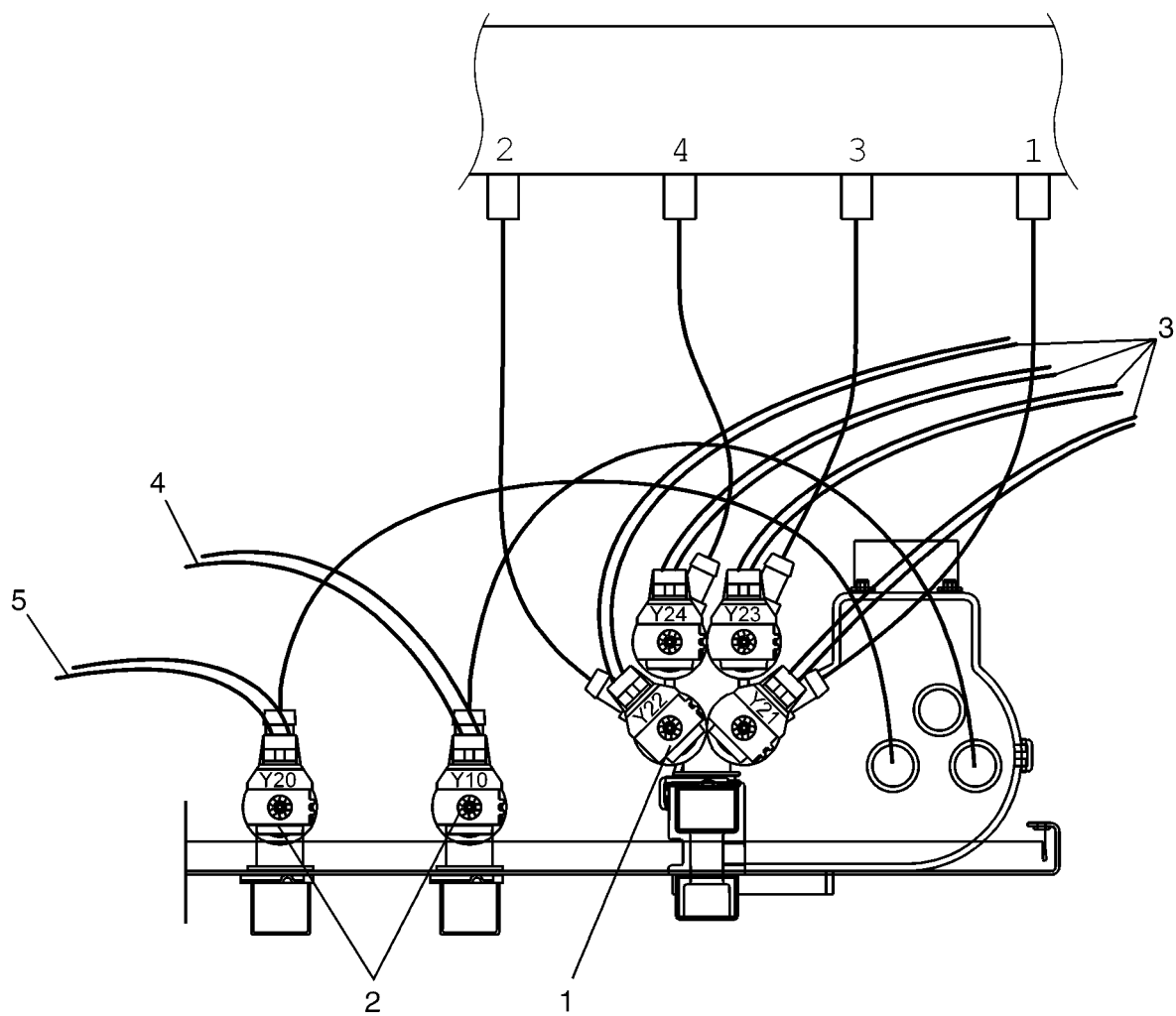
SU640 Compass

Inlet valves and cable set

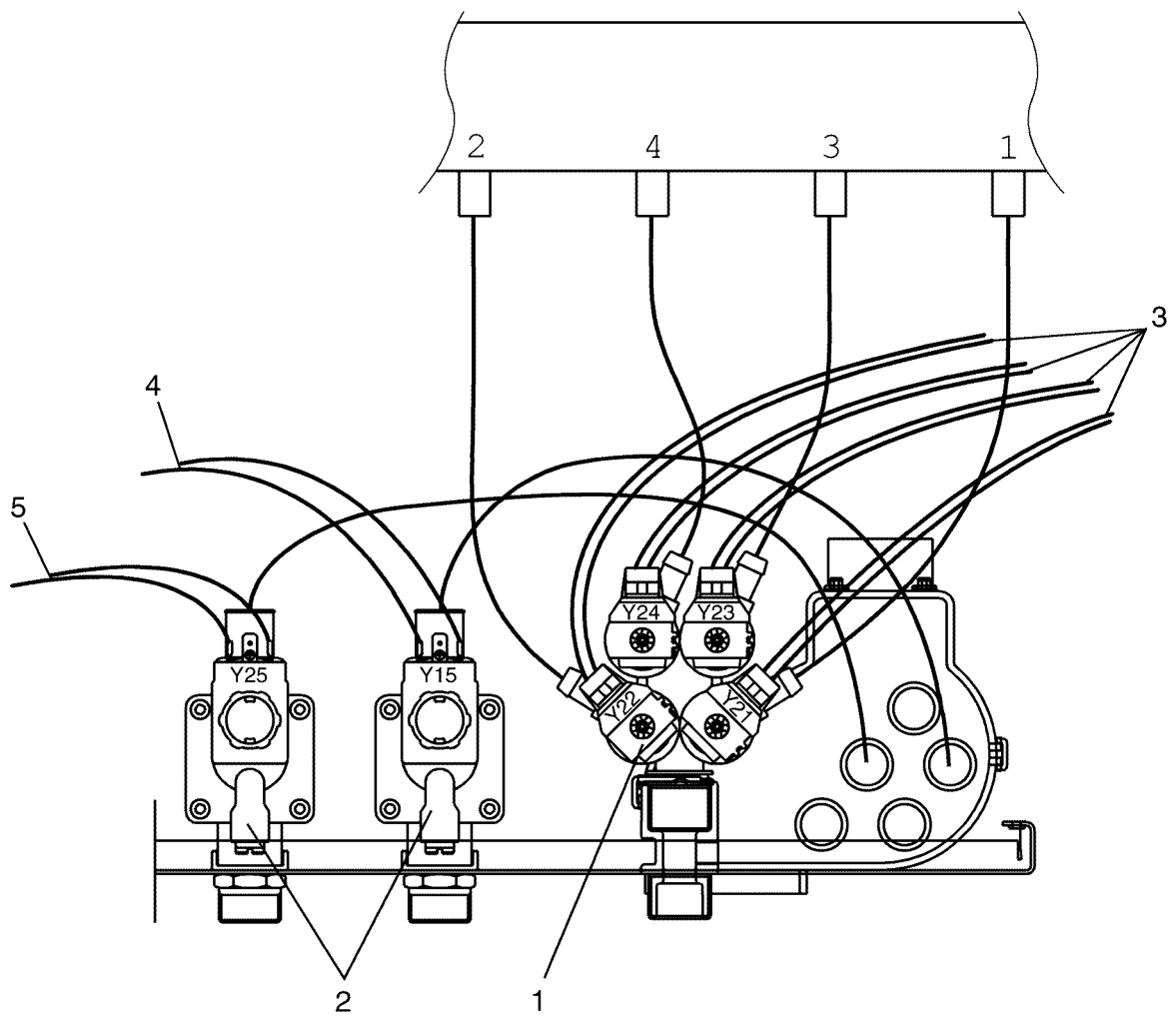
Inlet valves and cable set

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102483/1	2	11	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	471 8236-76	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8236-78	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA US
2	1	471 8240-64	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8240-68	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA US
3	1	413 3088-10	Cable set	Jeu de câbles	3	
4	1	413 3086-10	Cable set	Jeu de câbles	3	



SU640 Compass						
Inlet valves and cable set				Illustration	Issue	Month Year
Inlet valves and cable set				Schéma	Issue	Month Year
				102384/1	2	11 2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	471 8240-63	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8240-69	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA USA
2	2	471 8234-52	Valve	Electrovanne	1,2	1-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	2	471 8234-64	Valve	Electrovanne	1,2	1-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA USA
3	1	413 3088-08	Cable set	Jeu de câbles	3	
4	1	413 3082-32	Cable set	Jeu de câbles	3	
5	1	413 3082-34	Cable set	Jeu de câbles	3	



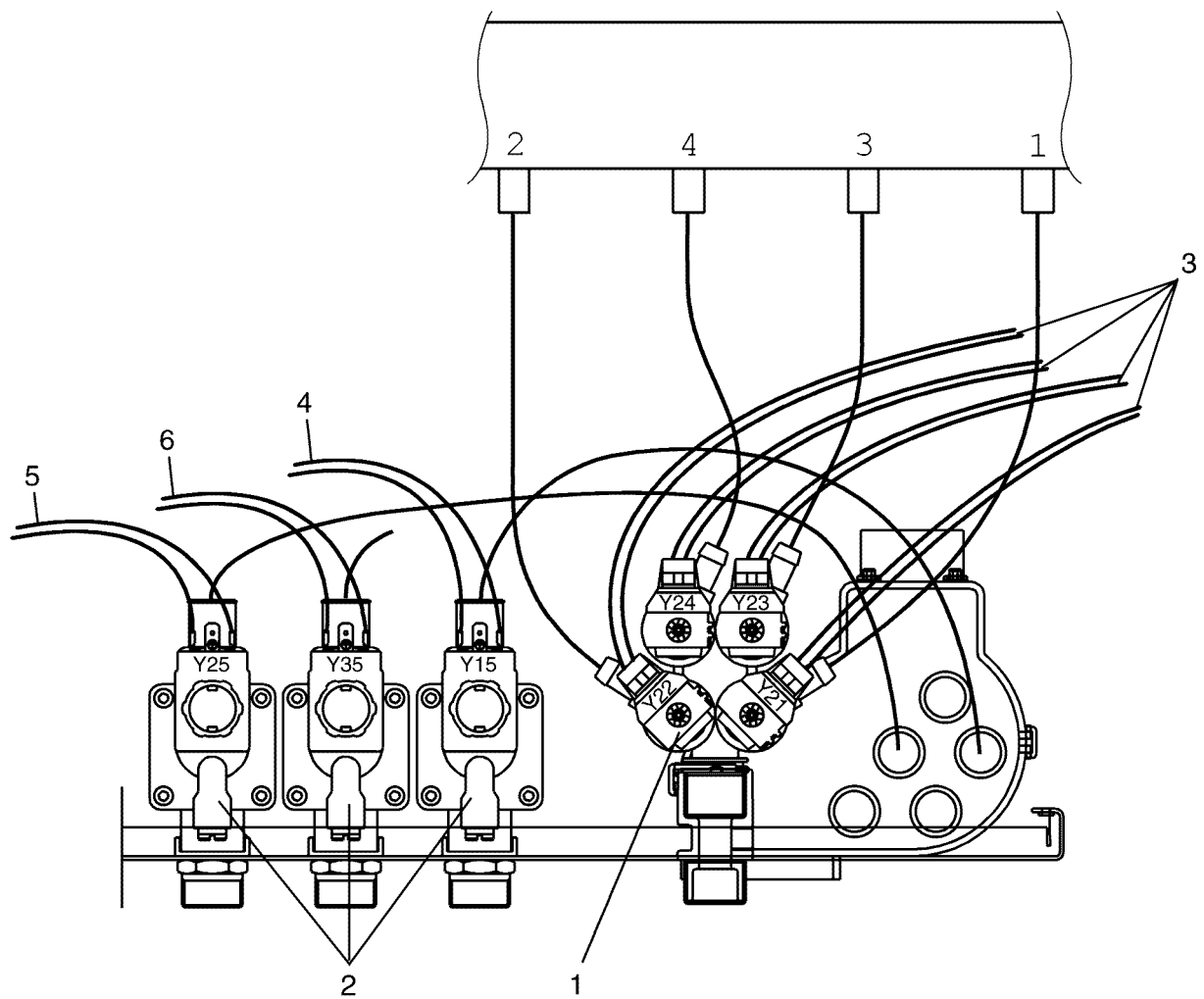
SU640 Compass

Inlet valves and cable set

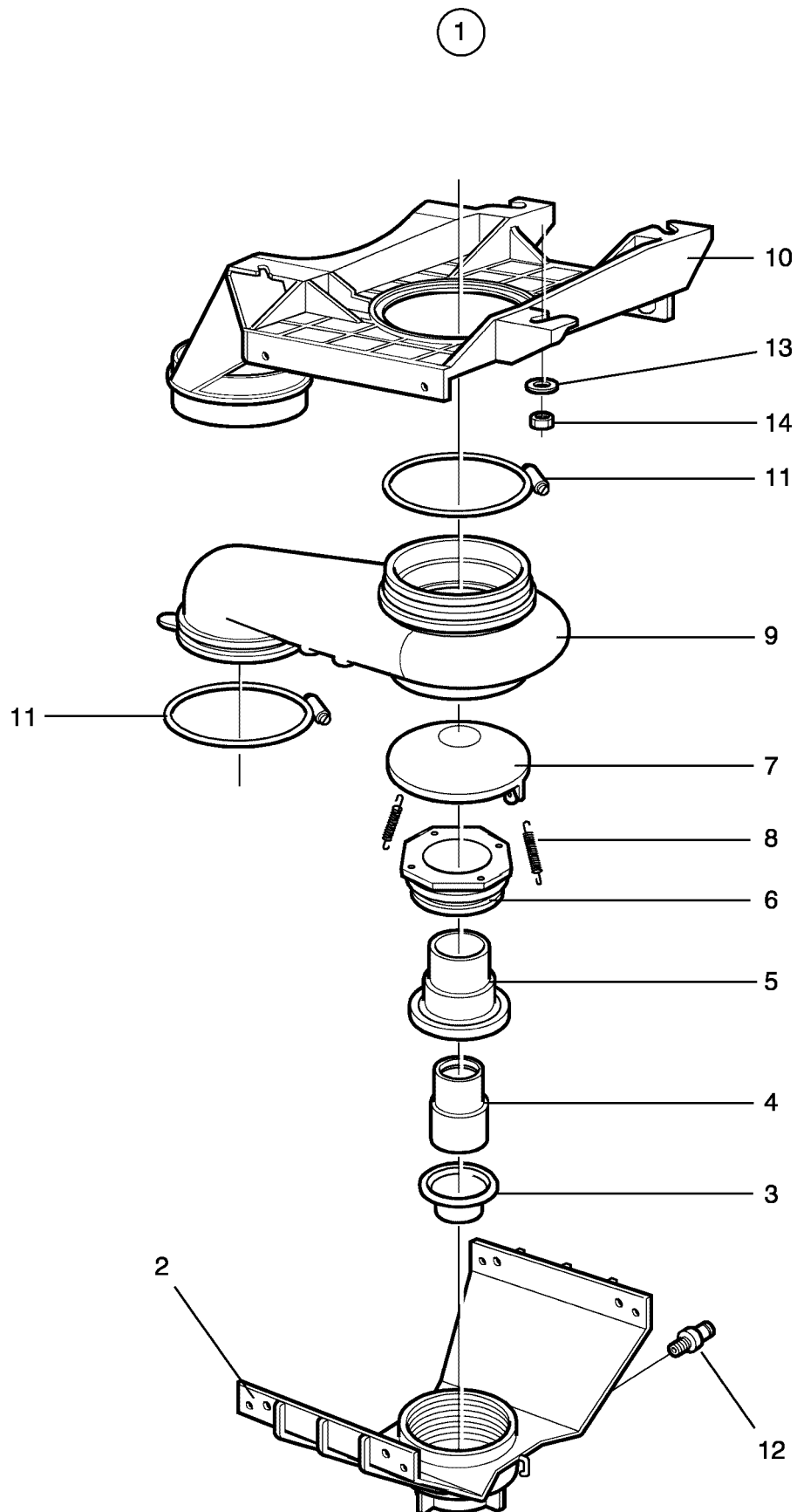
Inlet valves and cable set

Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year
102383/1 3 11 2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1 1	471 8240-63 471 8240-69	Valve Valve	Electrovanne Electrovanne	1,2 1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP 4-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA USA
2	2 1 2 1	471 8210-70 471 8210-79 471 8210-71 471 8210-78	Valve •Coil Valve •Coil	Electrovanne •Bobine Electrovanne •Bobine	1 1,2 1 1,2	208-240V 50/60Hz, BSP 50/60 Hz 208-240V 60Hz, NH USA USA 60Hz
3	1	413 3088-08	Cable set	Jeu de câbles	3	
4	1	413 3182-09	Cable set	Jeu de câbles	3	
5	1	413 3182-10	Cable set	Jeu de câbles	3	



SU640 Compass						
Inlet valves and cable set				Illustration	Issue	Month
Inlet valves and cable set				Schéma	Issue	Month
				102385/1	3	11
						2009
Item	Qua.	Art.No	Description	Description	Info	Notes
Article	Qua.	Réf. article			Info	Remarques
1	1	471 8240-63	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8240-69	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA
2	3	471 8210-70	Valve	Electrovanne	1	208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8210-79	•Coil	•Bobine	1,2	50/60 Hz
	3	471 8210-71	Valve	Electrovanne	1	208-240V 60Hz, NH USA USA
	1	471 8210-78	•Coil	•Bobine	1,2	60Hz
3	1	413 3088-08	Cable set	Jeu de câbles	3	
4	1	413 3182-09	Cable set	Jeu de câbles	3	
5	1	413 3182-10	Cable set	Jeu de câbles	3	
6	1	413 3182-11	Cable set	Jeu de câbles	3	



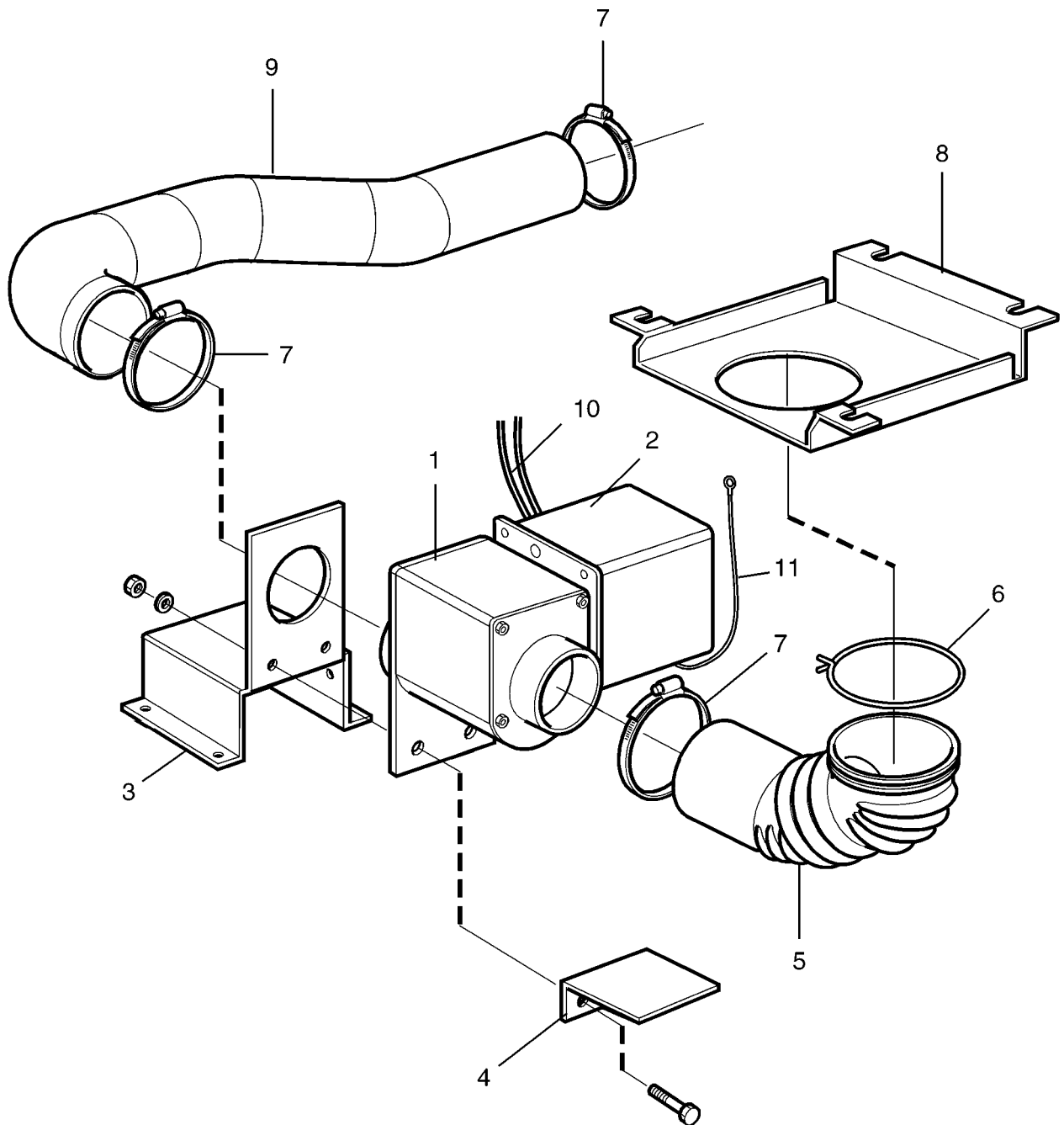
SU640 Compass

Drain valve

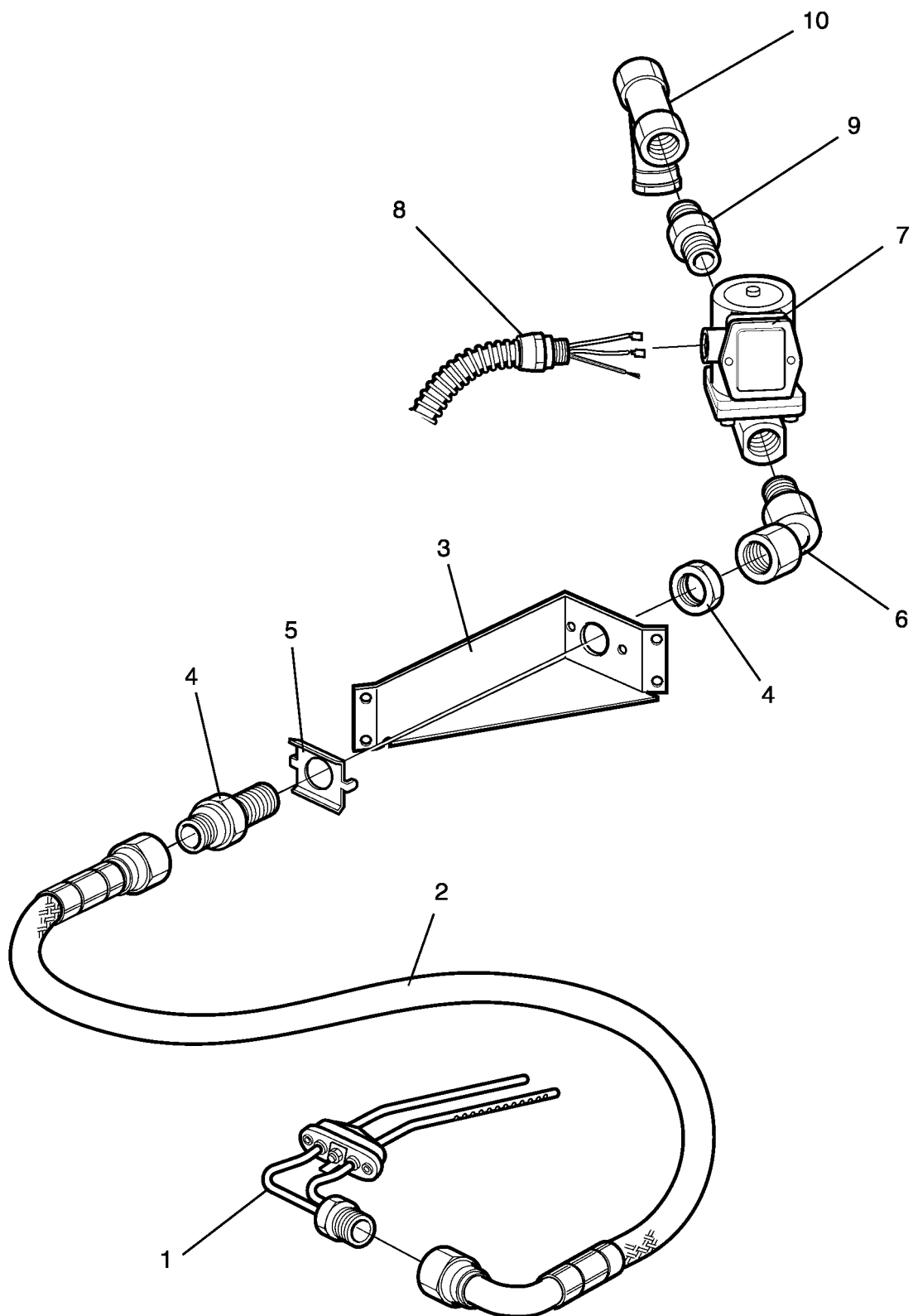
Vanne de vidange

Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year
102343/1 2 11 2008

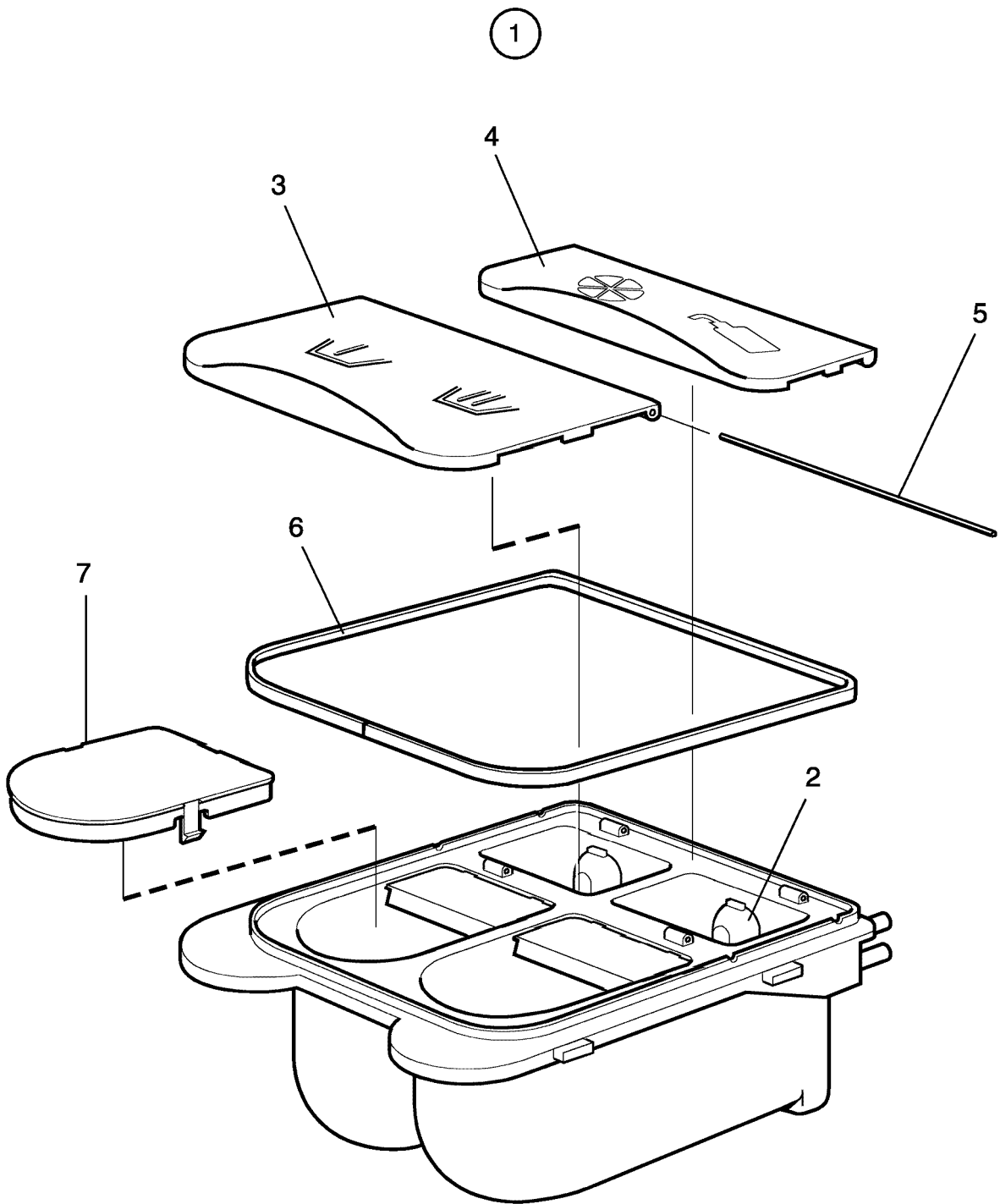
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2502-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	
2	1	438 0051-01	•Lower frame	•Châssis inférieur	3	
3	1	471 8195-01	•Diaphragm	•Diaphragme	1,2	
4	1	438 0054-01	•Piston	•Piston	3	
5	1	438 0053-01	•Housing	•Logement	3	
6	1	438 0055-01	•Gland	•Presse-étoupe	3	
7	1	438 0052-01	•Cover	•Couvercle	3	
8	2	471 7818-01	•Spring	•Ressort	1	
9	1	432 2505-01	•Hose housing	•Membrane de vidange	1,2	
10	1	432 2501-01	•Upper frame	•Partie supérieure	3	
11	2	471 7871-04	•Hose clamp	•Attache flexible	3	
12	1	471 8688-13	•Nipple	•Raccord	1	1/8"
13	4	734 1153-09	Washer	Rondelle	3	BRB 6,4X12
14	4	732 2116-42	Locking nut	Contre-écrou	3	M6



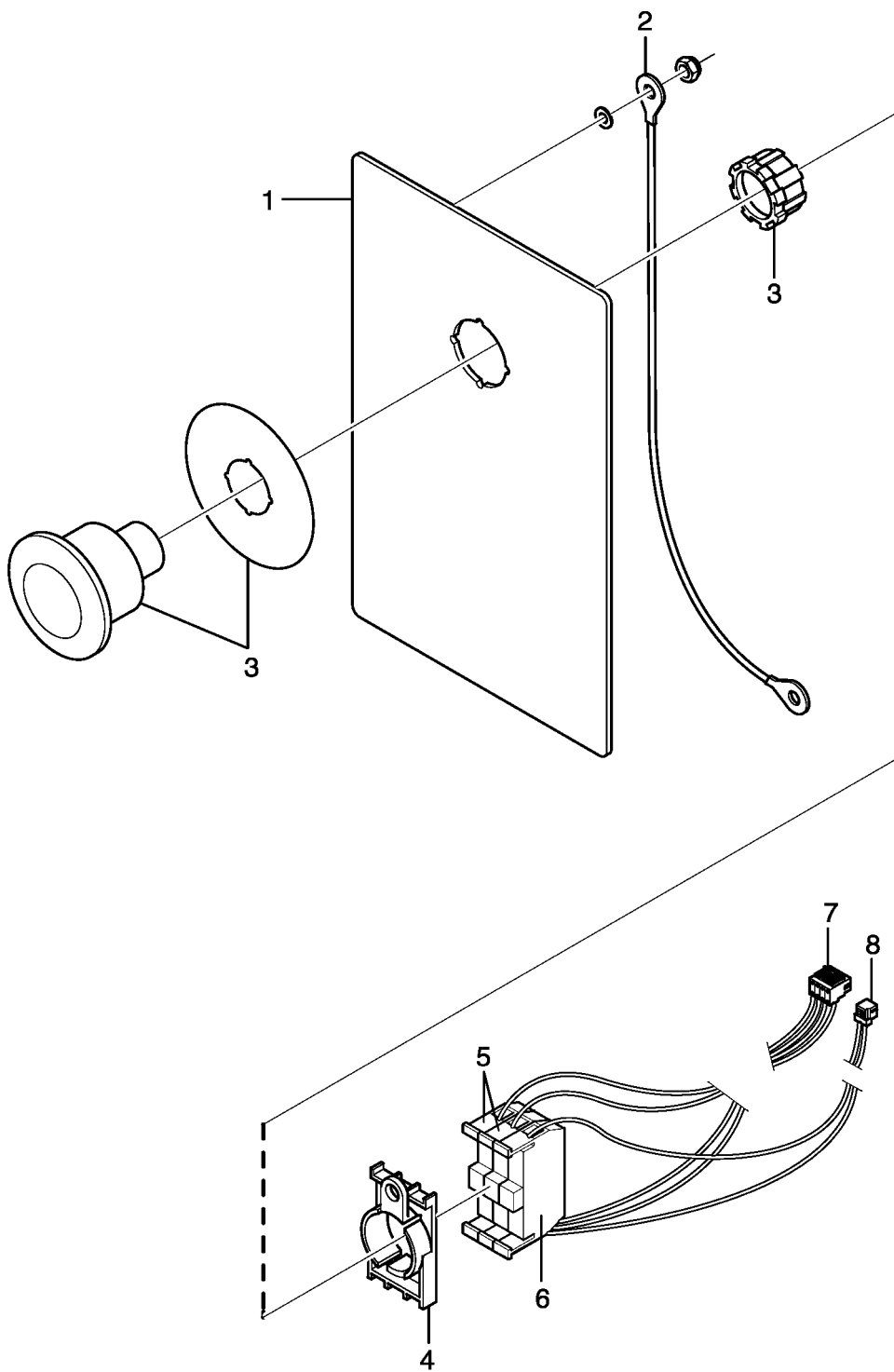
SU640 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Drain valve, electrical					Schéma	Issue	Month	Year
Drain valve, electrical					102492/1	3	6	2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	471 8215-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	50/60Hz		
	1	471 8215-03	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	50/60Hz Normally closed		
2	1	432 2548-01	Cover	Couvercle	3			
3	1	432 2531-01	Mounting plate	Plaque de montage	3			
4	1	432 2537-01	Support	Support	3			
5	1	432 2516-04	Hose	Flexible	1			
6	1	471 7871-07	Hose clamp	Attache flexible	3			
7	3	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83		
8	1	432 2534-01	Mounting plate	Plaque de montage	3			
9	1	432 2518-03	Hose	Flexible	1			
10	1	413 2902-07	Cable set	Jeu de câbles	3			



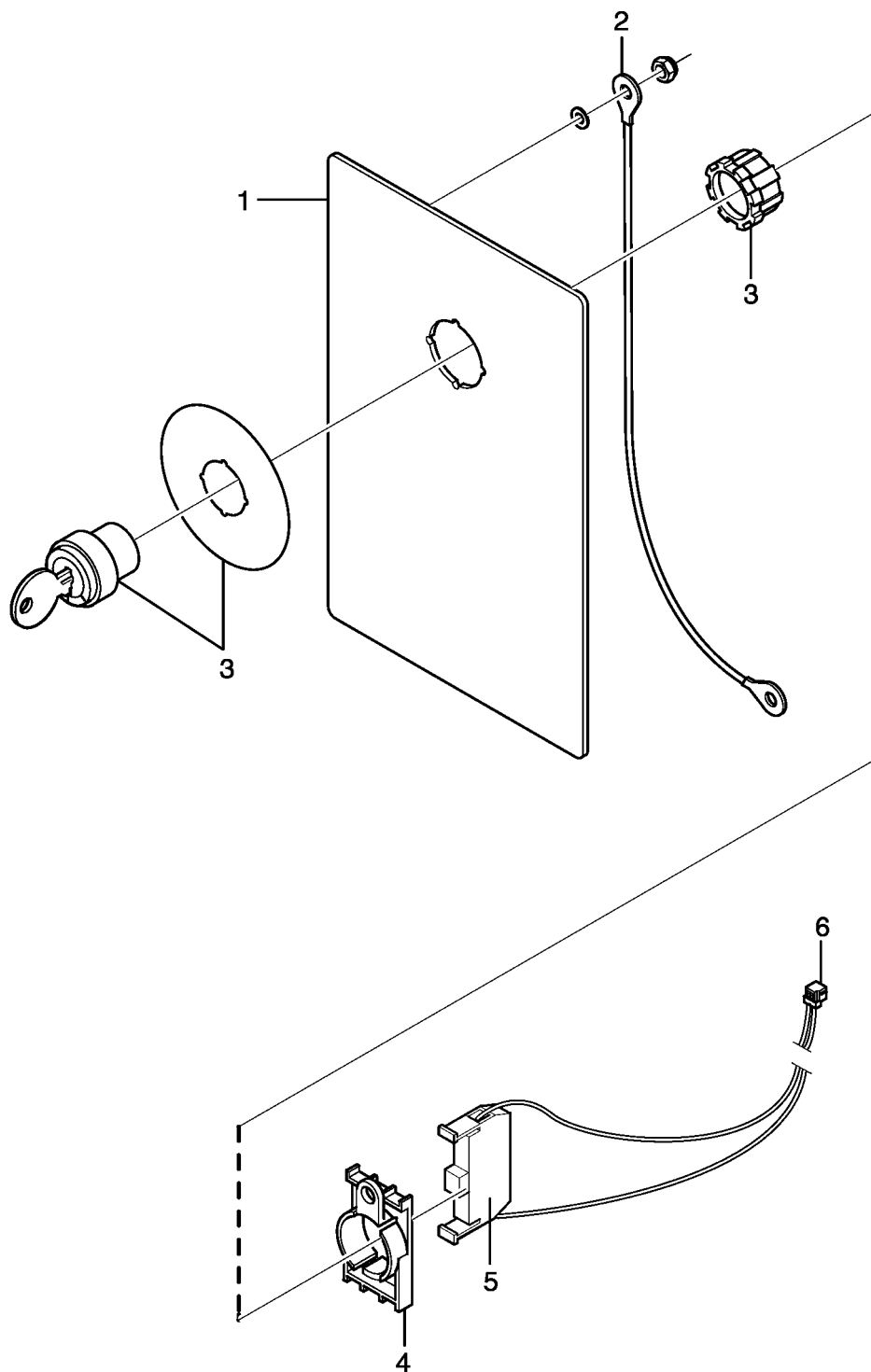
SU640 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Steam components					Schéma	Issue	Month	Year
Composants					102501/1	1	1	2007
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 1631-01	Steam injector	Injecteur de vapeur	3	50/60 Hz		
2	1	471 8126-27	Steam hose	Tuyau flexible de vapeur	1			
3	1	432 1673-01	Bracket	Pupitre	3			
4	1	471 8695-01	Nipple	Raccord	3			
5	1	471 2937-01	Bracket	Support	3			
6	1	471 8697-01	Adapter	Adaptateur	3			
7	1	471 8279-03	Valve	Electrovanne	1,2			
	1	471 8279-08	•Repair kit	•Kit de réparation	1,2			
8	1	432 3058-01	Cable set	Jeu de câbles	3			
9	1	471 8624-01	Nipple	Raccord	3			
10	1	744 3113-06	Filter	Filtre	3	1/2"		



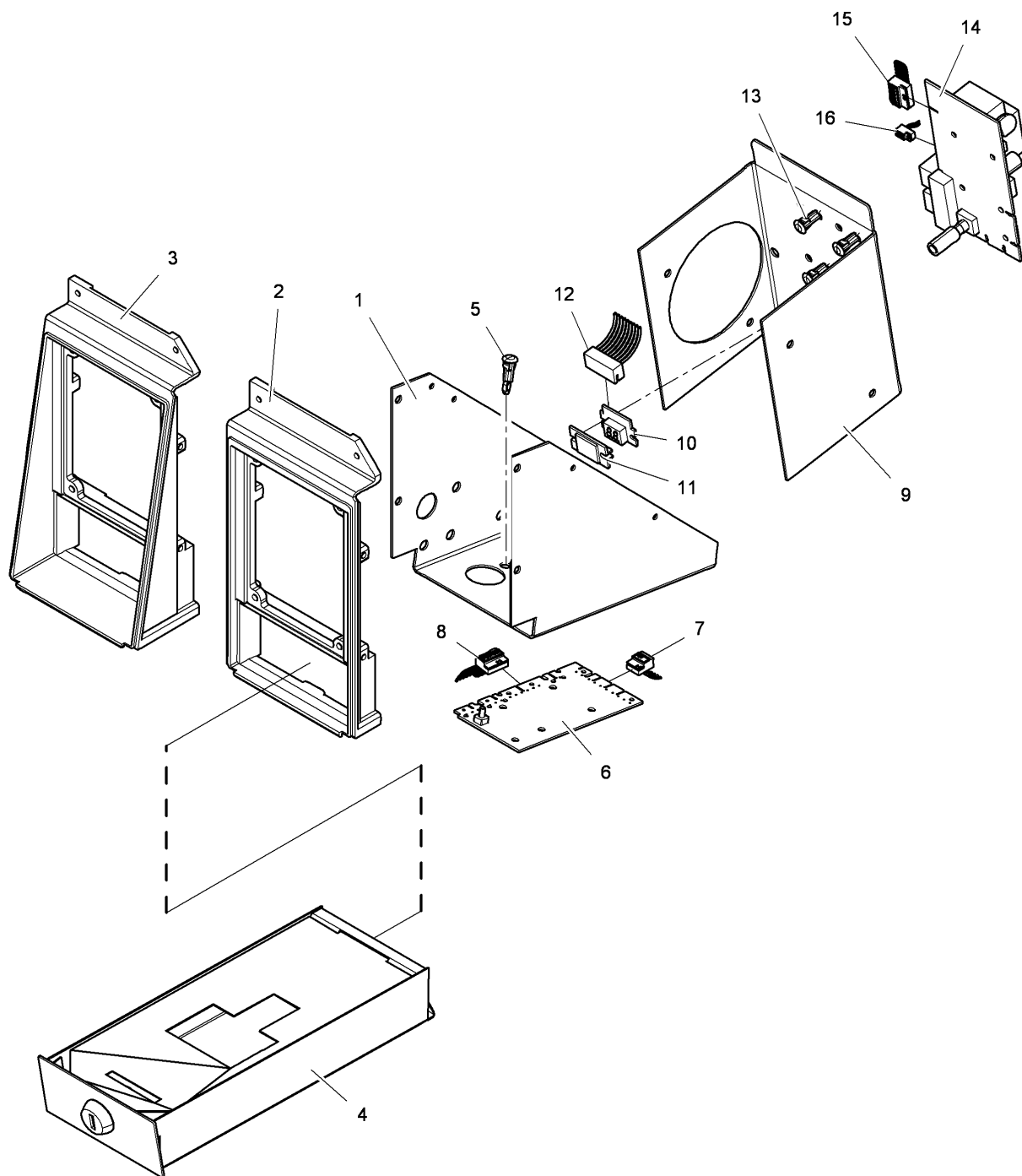
SU640 Compass				Illustration	Issue	Month	Year
Detergent container				Schéma	Issue	Month	Year
Compartiment à savon				102344/1	1	5	2006
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques	
1	1	432 2401-01	Detergent container	Compartiment à savon	1,2		
2	2	432 2404-01	•Siphon	•Siphon	1,2		
3	1	432 2405-01	•Cover	•Couvercle	1,2		
4	1	432 2406-01	•Cover	•Couvercle	1,2		
5	2	432 2407-01	•Shaft	•Arbre	3		
6	1	438 8103-01	•Seal	•Joint	1,2		
7	1	432 2409-01	Cover	Couvercle	3		



SU640 Compass				Illustration			
Emergency stop				Issue			
Arrêt d'urgence				Month			
				Year			
				Schéma			
				Issue			
				Month			
				Year			
				102596			
				1			
				1			
				2009			
Item	Qua.	Art.No	Description	Description	Info	Notes	
Article	Qua.	Réf. article			Info	Remarques	
1	1	432 2150-12	Cover plate	Plaque recouvrement	3		
2	1	432 2982-20	Cable set	Jeu de câbles	3		
3	1	471 9628-32	Emergency stop	Arrêt d'urgence	1		
4	1	471 9628-75	Bracket	Pièce de retenue	1		
5	2	471 9628-70	Socket	Bloc de connexion	1	NC Red	
6	1	471 9628-71	Socket	Bloc de connexion	1	NO Green	
7	1	413 3184-16	Cable set	Jeu de câbles	3		
8	1	413 3272-19	Cable set	Jeu de câbles	3		

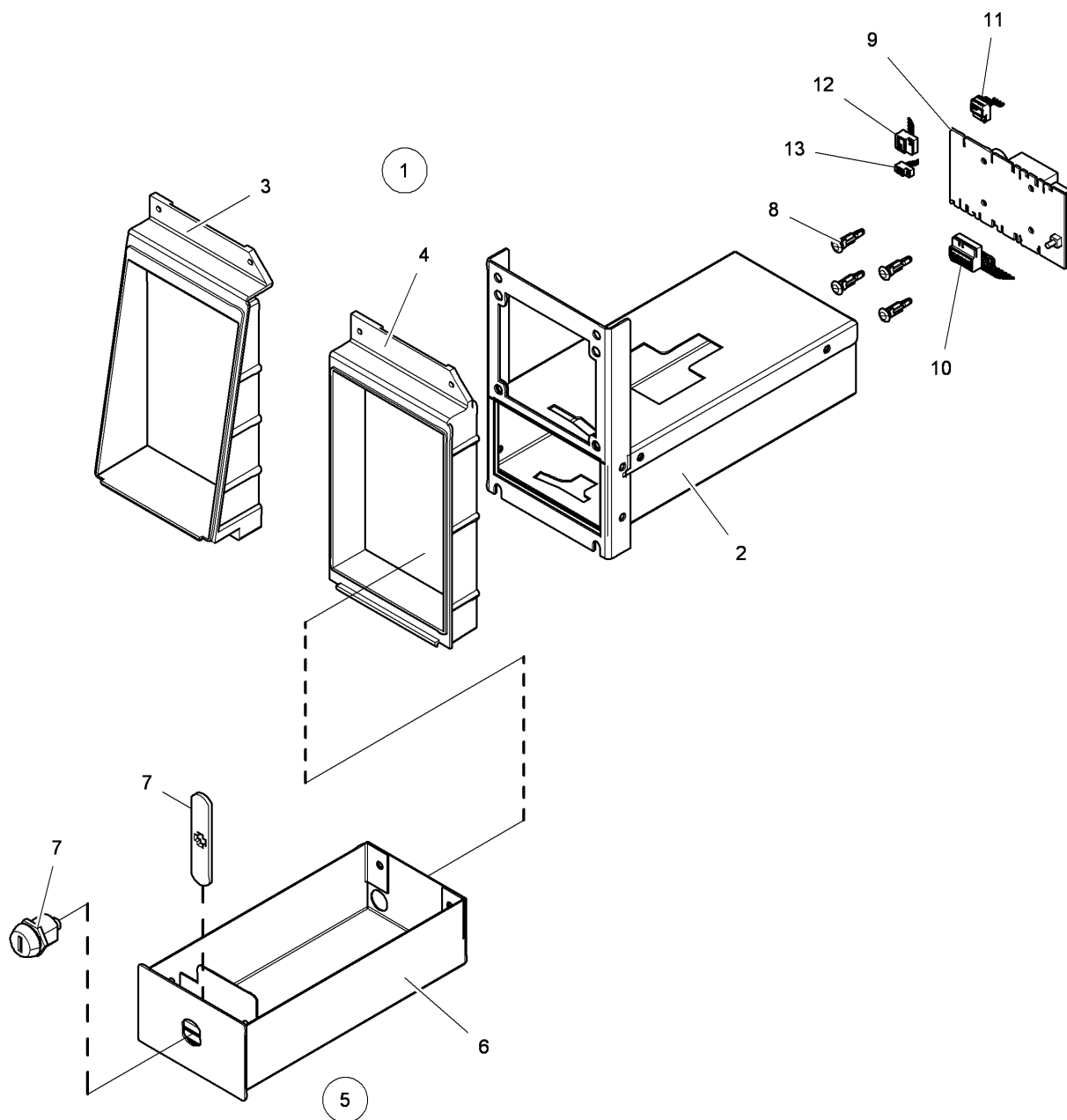


SU640 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Key switch					Schéma	Issue	Month	Year
Commutateur à touche					102663	1	3	2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 2150-12	Cover plate	Plaque recouvrement	3	NO Green		
2	1	432 2982-20	Cable set	Jeu de câbles	3			
3	1	471 9628-85	Key switch	Commutateur à touche	1			
4	1	471 9628-75	Bracket	Pièce de retenue	1			
5	1	471 9628-71	Socket	Bloc de connexion	1			
6	1	413 3272-21	Cable set	Jeu de câbles	3			



SU640 Compass**Coin box**Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year**Boîtier à jetons****500115 1 10 2009**

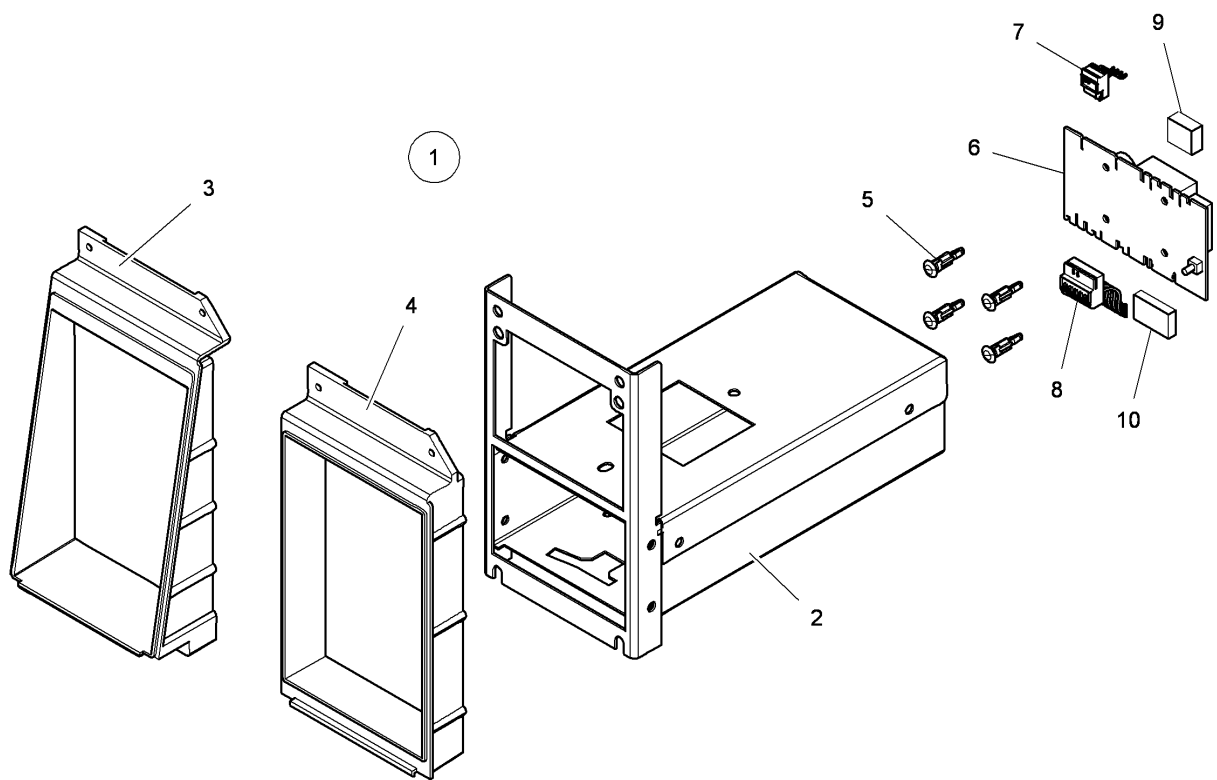
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2185-02	Bracket	Pupitre	3	
2	1	432 2174-12	Frame	Châssis	3	
3	1	432 2175-12	Frame	Châssis	3	
4	1	432 2203-21	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete
	1	432 2203-22	Coin box	Boîtier à jetons	3	Japan Complete
5	4	471 7958-02	Support	Support	3	
6	1	438 8790-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	PW9
	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	
	1	438 8775-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	230V Blocking Electronic coin meter
	1	438 8775-05	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	9V Blocking Electronic coin meter
7	1	432 3094-01	Cable set	Jeu de câbles	3	PW9
8	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole
9	1	432 2300-01	Bracket	Pupitre	3	Classic Control
10	1	438 8778-12	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	Classic Control
11	1	438 8921-90	Display	Affichage	1,2	Classic Control
12	1	413 3279-01	Cable set	Jeu de câbles	3	9-POLE Classic Control
13	5	471 7960-02	Support	Support	3	Classic Control
14	1	438 8778-01	Coin counter	Compteur	1,2	230V Classic Control
	1	438 8778-02	Coin counter	Compteur	1,2	120V Classic Control
15	1	432 3096-15	Cable set	Jeu de câbles	3	Classic Control
16	1	432 3192-71	Cable set	Jeu de câbles	3	2-pole Classic Control



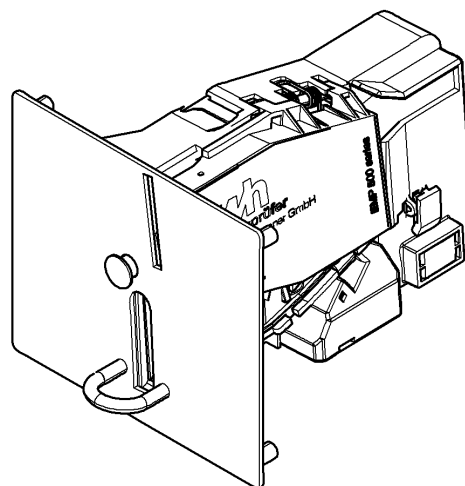
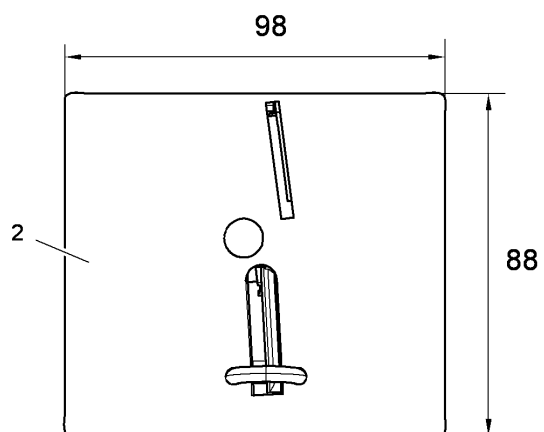
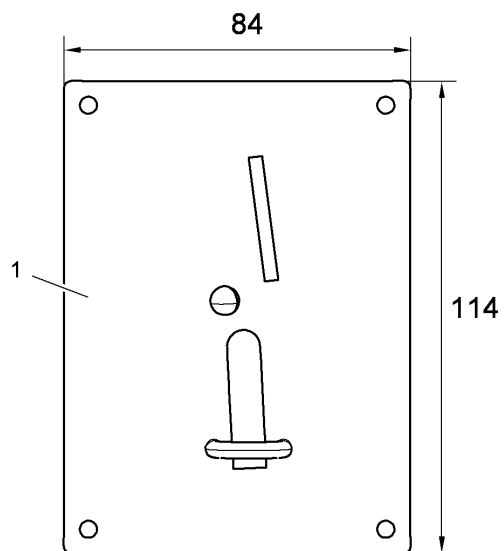
SU640 Compass**Coin box****Boîtier à jetons**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
500109	1	10	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2234-12	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Slanted panel
	1	432 2234-02	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Vertical panel
2	1	432 2231-02	•Coin box	•Boîtier à jetons	3	
3	1	432 2268-01	•Frame	•Châssis	3	
4	1	432 2173-02	•Frame	•Châssis	3	
5	1	432 2233-01	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Random key
	1	432 2233-02	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46080
	1	432 2233-03	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46199
	1	432 2233-04	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46819
6	1	432 2232-01	•Coin box	•Boîtier à jetons	3	
7	1	472 9919-30	•Lock	•Serrure	3	Random key
	1	472 9919-31	•Lock	•Serrure	3	Key 46080
	1	472 9919-32	•Lock	•Serrure	3	Key 46199
	1	472 9919-33	•Lock	•Serrure	3	Key 46819
8	4	471 7960-02	Support	Support	3	
9	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	3	
	1	438 8775-05	Printed circuit board	Carte circuit	3	9V Blocking Electronic coin meter Electronic coin meter
	1	438 8790-03	Printed circuit board	Carte circuit	3	PW 9
10	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole
	1	432 3096-15	Cable set	Jeu de câbles	3	PW 9
11	1	413 3084-09	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole
12	1	432 3094-01	Cable set	Jeu de câbles	3	PW9
13	1	432 3092-10	Cable set	Jeu de câbles	3	2-pole PW 9



SU640 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Coinbox USA					Schéma	Issue	Month	Year
Boîtier à jetons USA					500110	1	10	2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 2234-32	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Slanted panel		
	1	432 2234-22	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Vertical panel		
2	1	432 2231-11	•Coin box	•Boîtier à jetons	3			
3	1	432 2268-01	•Frame	•Châssis	3			
4	1	432 2173-02	•Frame	•Châssis	3			
5	4	471 7960-02	Support	Support	3			
6	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2			
7	1	413 3084-09	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole		
8	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole		
9	1	438 8701-04	Frame	Châssis	3	2-pole		
	1	438 8701-03	Multistik	Multi-grippe	3	2-pole		
10	1	438 8701-01	Multistik	Multi-grippe	3	3-pole		
	1	438 8701-02	Multistik	Multi-grippe	3	3-pole		



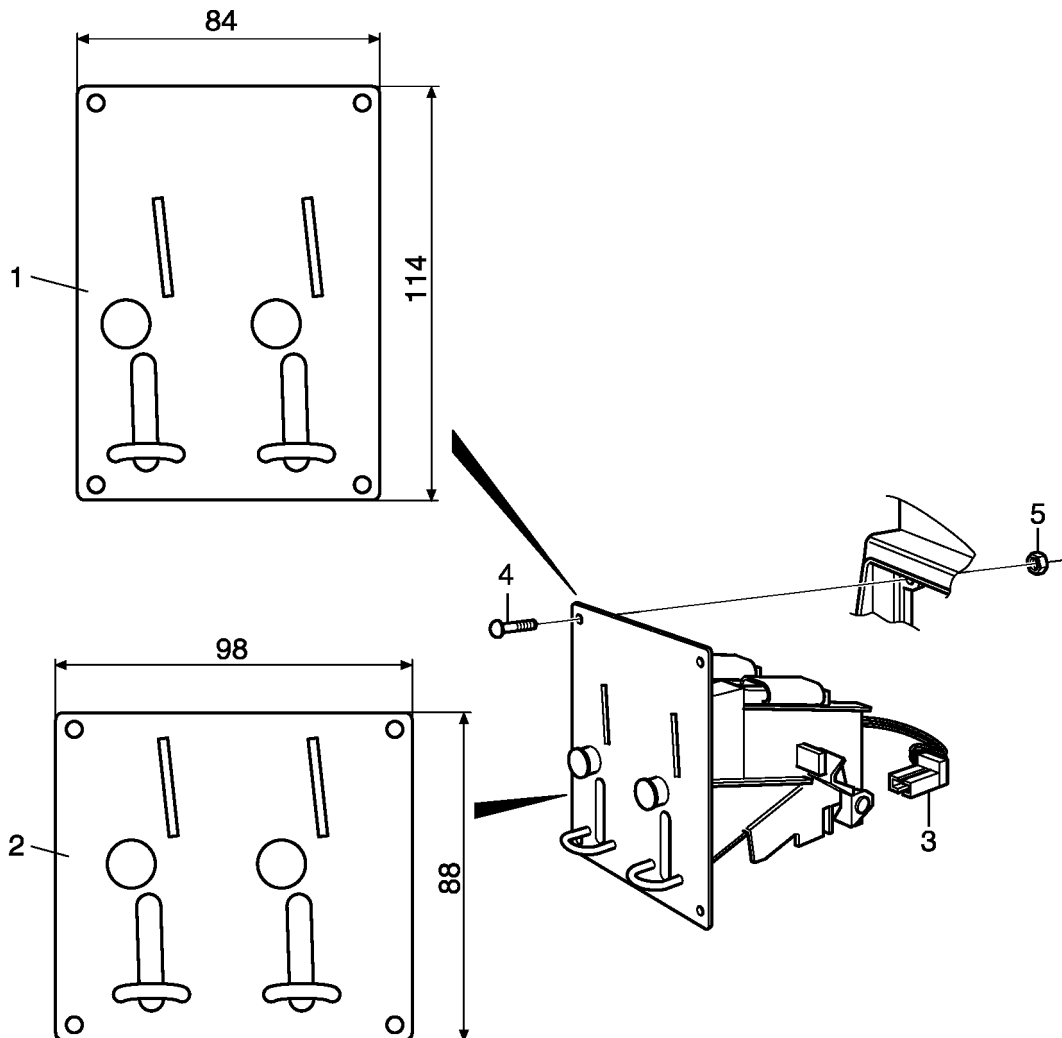
SU640 Compass

Electronic coin meter

Monnayeur électronique

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
500114	3	10	2009

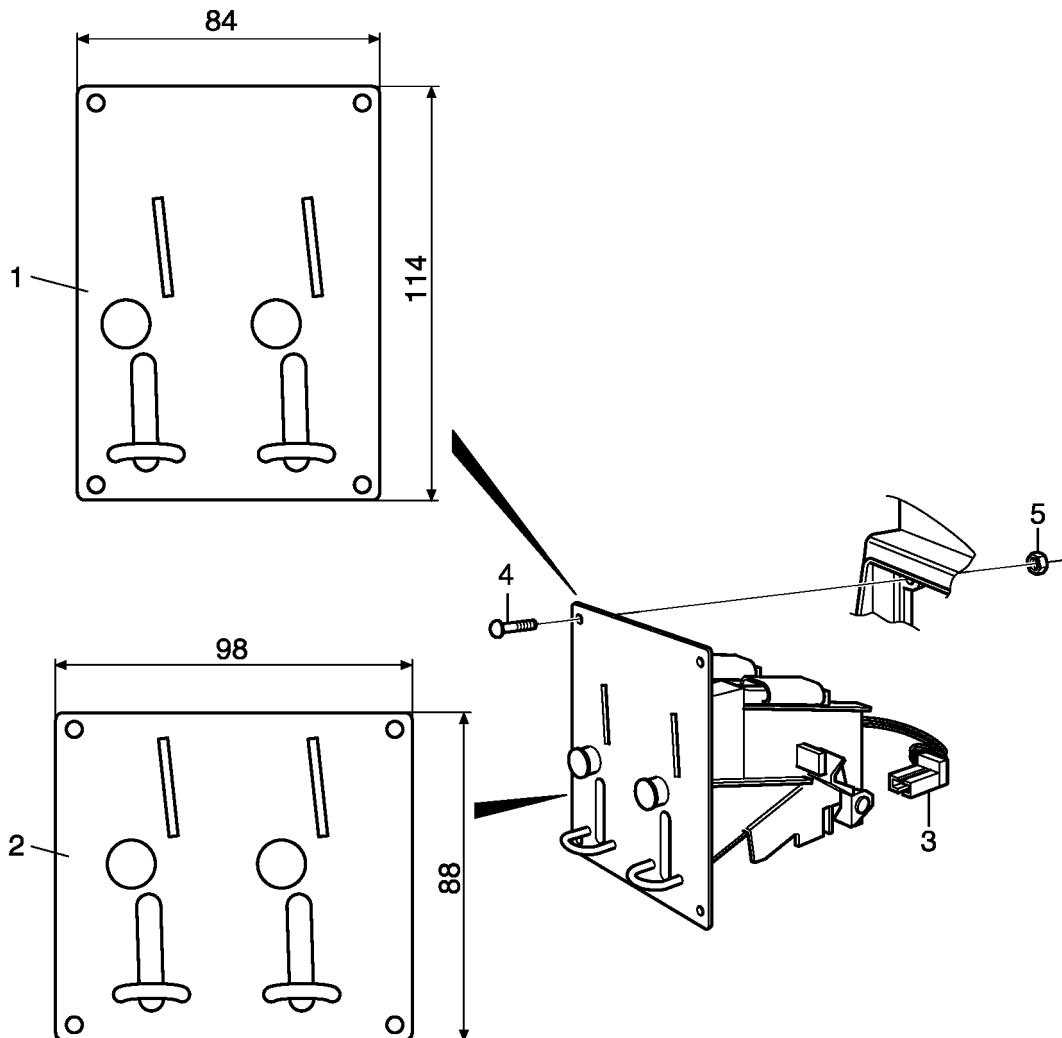
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 8920-01	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 100+500 JPY 230V Blocking
	1	438 8920-11	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 100+500 JPY 9V Blocking
2	1	438 8920-02	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 NZD
	1	438 8930-01	Coin meter	Monnayeur	3	JPY+WON
	1	438 8930-02	Coin meter	Monnayeur	3	NZD+AUD
	1	438 8930-03	Coin meter	Monnayeur	3	EUR+DKK+NOK
	1	438 8930-04	Coin meter	Monnayeur	3	EUR+SEK
	1	438 8930-05	Coin meter	Monnayeur	3	HKD+TWD
	1	438 8930-06	Coin meter	Monnayeur	3	MOP+MYR+SGD
	1	438 8930-07	Coin meter	Monnayeur	3	CHF+CZK+LTL
	1	438 8930-08	Coin meter	Monnayeur	3	AED+ZAR+ILS



SU640 Compass**Coin meter****Monnayeur**

Illustration Schéma	Issue Issue	Month Month	Year Year
102672	2	9	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 8923-01	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,25 USD
	1	438 8923-03	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 100 JPY
	1	438 8923-04	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 EUR
	1	438 8923-05	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2 + 1 GBP
	1	438 8923-06	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 DKK
	1	438 8923-07	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+50 TWD
	1	438 8923-09	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+10 DKK
	1	438 8923-10	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 2+5 DKK
	1	438 8923-11	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 2+10 DKK
	1	438 8923-12	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 5+10 DKK
	1	438 8923-13	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 NOK
	1	438 8923-14	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+10 NOK
	1	438 8923-15	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 5+10 NOK
	1	438 8923-16	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+20 NOK
	1	438 8923-20	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 HKD
	1	438 8923-22	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 AUD
	1	438 8923-23	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,1+0,5 EUR
	1	438 8923-25	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 EUR
	1	438 8923-26	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 EUR
	1	438 8923-27	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+2 EUR
	1	438 8923-29	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN MENCH Ø25,78x2,34
	1	438 8923-31	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 AED
	1	438 8923-32	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 AUD
	1	438 8923-35	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 2 DKK
	1	438 8923-36	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 DKK
	1	438 8923-37	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,1 EUR
	1	438 8923-38	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,2 EUR
	1	438 8923-39	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,5 EUR
	1	438 8923-40	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 EUR
	1	438 8923-42	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 MACAUDOLLAR
	1	438 8923-43	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 HKD
	1	438 8923-45	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 500 WON
	1	438 8923-48	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 SEK
	1	438 8923-49	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 SEK
	1	438 8923-52	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 SGD
	1	438 8923-53	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 TWD
	1	438 8923-55	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 NOK
	1	438 8923-57	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 NOK
	1	438 8923-59	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,7x1,6
	1	438 8923-60	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,0x2,1
	1	438 8923-68	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,3x1,9
	1	438 8923-76	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x2,0
	1	438 8923-78	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,5x1,7
	1	438 8923-79	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,8x1,7
	1	438 8923-81	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,4x1,6
	1	438 8923-82	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x1,8
	1	438 8923-83	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8923-85	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,5x1,5
	1	438 8923-86	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,0x1,6
	1	438 8923-87	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8923-88	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,7x1,6
	1	438 8923-89	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,0
	1	438 8923-90	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,5
	1	438 8923-91	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,35x1,6
	1	438 8923-94	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN MIELE
	1	438 8923-95	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 DKK
	1	438 8923-96	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 AUD
	1	438 8923-97	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 2 EUR
	1	438 8923-98	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 32,0x2,0



SU640 Compass

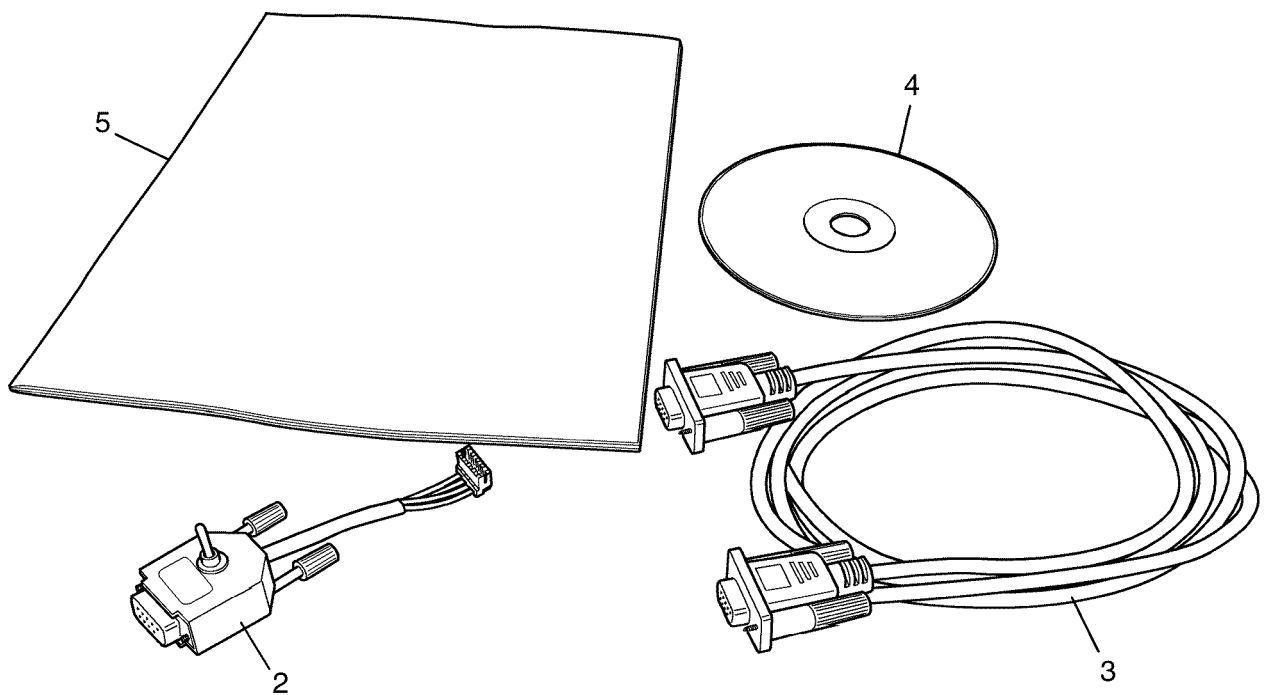
Coin meter

Monnayeur

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102672	2	9	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
2	1	438 8924-01	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 LTL
	1	438 8924-03	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 CHF
	1	438 8931-40	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 EUR
	1	438 8931-59	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,7x1,6
	1	438 8931-60	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,0x2,1
	1	438 8931-76	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x2,0
	1	438 8931-78	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,5x1,7
	1	438 8931-79	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,8x1,7
	1	438 8931-81	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,4x1,6
	1	438 8931-82	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x1,8
	1	438 8931-85	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,5x1,5
	1	438 8931-86	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,0x1,6
	1	438 8931-87	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8931-88	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,7x1,6
	1	438 8931-89	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,0
	1	438 8931-90	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,5
	1	438 8931-91	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,35x1,6
	1	438 8932-04	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 EUR
	1	438 8932-25	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 EUR
	1	438 8932-27	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+2 EUR
	1	438 8932-05	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 GBP
	1	438 8932-06	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 DKK
	1	438 8932-07	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+50 TWD
3	Rq	438 8924-99	•Sensor	•Décteur	1,2	
4	4	471 8910-90	Screw	Vis	3	
5	4	731 2312-01	Nut	Écrou	3	M4

1



SU640 Compass

Compass control loader

Compass control loader

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102486/1	1	12	2006

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1		Compass control loader	Compass control loader	3	Complete
2	1	413 2934-01	•Cable	•Câble	3	
3	1	438 8793-01	•Cable	•Câble	3	Complete
4	1	438 9210-60	•CD-ROM	•CD-ROM	3	
5	1	438 9212-90	•User instructions	•Instruction de fonctionnement	3	Swedish
	1	438 9212-91	•User instructions	•Instruction de fonctionnement	3	English

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
413 2200-51	7	432 1451-01	9	432 2234-32	59	432 3094-01	57
413 2201-05	7	432 1453-01	9	432 2247-01	7	432 3096-15	55
413 2201-31	7	432 1455-01	17	432 2256-01	25	432 3096-15	57
413 2605-10	21	432 1463-01	17	432 2257-01	25	432 3106-01	25
413 2611-22	21	432 1465-01	17	432 2258-01	25	432 3182-41	29
413 2611-23	21	432 1472-01	17	432 2259-01	7	432 3192-71	55
413 2902-07	45	432 1502-11	11	432 2262-01	21	432 3604-01	27
413 2905-02	25	432 1542-01	11	432 2268-01	57	432 3604-02	27
413 2915-01	7	432 1547-01	11	432 2268-01	59	432 6318-01	7
413 2915-02	7	432 1552-01	11	432 2270-01	13	432 6320-01	25
413 2915-02	25	432 1562-01	11	432 2273-01	7	432 6323-01	25
413 2918-03	19	432 1567-01	11	432 2289-65	7	432 6324-01	23
413 2918-04	19	432 1572-11	11	432 2289-66	7	432 6325-01	23
413 2918-07	19	432 1572-12	11	432 2300-01	55	432 6326-01	23
413 2934-01	67	432 1572-13	11	432 2301-01	31	432 6327-01	23
413 2946-01	27	432 1607-21	11	432 2306-01	31	432 6344-02	23
413 2965-11	9	432 1631-01	47	432 2308-01	31	432 6345-01	23
413 2965-13	9	432 1653-01	9	432 2401-01	49	432 6805-06	25
413 2965-24	9	432 1654-01	9	432 2404-01	49	432 6902-04*	23
413 2990-05	17	432 1673-01	47	432 2405-01	49	432 6903-02	25
413 3082-05	25	432 1827-02	13	432 2406-01	49	432 6930-02	25
413 3082-32	37	432 1842-02	13	432 2407-01	49	432 6933-02	25
413 3082-34	37	432 1857-01	13	432 2409-01	49	432 8702-03	23
413 3082-35	25	432 1857-02	13	432 2501-01	43	438 0016-12	17
413 3084-02	27	432 1872-01	13	432 2502-01	29	438 0051-01	43
413 3084-09	57	432 1887-11	13	432 2502-01	43	438 0052-01	43
413 3084-09	59	432 1889-02	13	432 2505-01	43	438 0053-01	43
413 3084-16	23	432 1950-02	13	432 2506-01	29	438 0054-01	43
413 3084-25	25	432 1951-01	13	432 2507-01	29	438 0055-01	43
413 3084-27	19	432 1962-01	13	432 2508-02	29	438 0056-03	31
413 3086-09	33	432 2042-03	7	432 2511-01	29	438 0056-04	31
413 3086-10	33	432 2042-10	7	432 2516-04	45	438 2440-02	23
413 3086-10	35	432 2064-01	7	432 2518-03	45	438 4049-01	17
413 3088-08	37	432 2065-01	7	432 2519-02	29	438 4062-01	13
413 3088-08	39	432 2121-05	7	432 2521-03	29	438 5109-02	7
413 3088-08	41	432 2131-05	7	432 2531-01	45	438 7950-01	25
413 3088-10	35	432 2150-11	21	432 2534-01	45	438 7950-02	25
413 3182-02	25	432 2150-12	51	432 2537-01	45	438 8102-06	29
413 3182-09	39	432 2150-12	53	432 2548-01	45	438 8103-01	49
413 3182-09	41	432 2154-01	25	432 2620-02	13	438 8115-03	13
413 3182-10	39	432 2173-02	57	432 2620-03	13	438 8155-03	11
413 3182-10	41	432 2173-02	59	432 2620-04	13	438 8701-01	25
413 3182-11	41	432 2174-12	55	432 2620-12	13	438 8701-01	59
413 3184-16	51	432 2175-12	55	432 2647-21	21	438 8701-02	59
413 3272-19	51	432 2180-01	7	432 2647-23	21	438 8701-03	25
413 3272-21	53	432 2182-03	7	432 2647-24	21	438 8701-03	59
413 3272-23	17	432 2185-02	55	432 2647-26	21	438 8701-04	59
413 3272-24	9	432 2199-01	25	432 2647-30	21	438 8720-01	25
413 3274-01	25	432 2199-03	25	432 2905-10	15	438 8720-02	25
413 3274-03	25	432 2199-05	25	432 2905-10	23	438 8720-03	25
413 3274-05	23	432 2200-43	7	432 2954-03	25	438 8774-02	19
413 3274-12	23	432 2200-48	7	432 2954-13	25	438 8775-01	55
413 3274-20	23	432 2200-50	7	432 2954-14	25	438 8775-01	57
413 3275-02	23	432 2203-21	55	432 2961-01	19	438 8775-01	59
413 3276-01	55	432 2203-22	55	432 2977-01	9	438 8775-02	55
413 3276-01	57	432 2215-01	7	432 2982-20	51	438 8775-05	55
413 3276-01	59	432 2231-02	57	432 2982-20	53	438 8775-05	57
413 3279-01	55	432 2231-11	59	432 2983-01	25	438 8778-01	55
413 3280-01	23	432 2232-01	57	432 2983-02	17	438 8778-02	55
413 4212-01	13	432 2233-01	57	432 2984-01	25	438 8778-12	55
413 4215-51	9	432 2233-02	57	432 2985-01	9	438 8790-01	55
432 1220-01	27	432 2233-03	57	432 3058-01	47	438 8790-03	57
432 1229-01	17	432 2233-04	57	432 3075-01	27	438 8793-01	67
432 1295-01	9	432 2234-02	57	432 3092-10	57	438 8797-02	25
432 1338-01	9	432 2234-12	57	432 3092-86	25	438 8920-01	61
432 1419-01	9	432 2234-22	59	432 3094-01	55	438 8920-02	61

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
438 8920-11	61	438 8930-03	61	471 7826-10	7	471 8502-10	17
438 8921-90	55	438 8930-04	61	471 7859-12	25	471 8502-14	11
438 8923-01	63	438 8930-05	61	471 7859-16	25	471 8502-24	17
438 8923-03	63	438 8930-06	61	471 7864-01	7	471 8527-01	13
438 8923-04	63	438 8930-07	61	471 7867-01	17	471 8613-05	29
438 8923-05	63	438 8930-08	61	471 7871-04	31	471 8624-01	47
438 8923-06	63	438 8931-40	65	471 7871-04	43	471 8641-02	7
438 8923-07	63	438 8931-59	65	471 7871-07	45	471 8644-02	31
438 8923-09	63	438 8931-60	65	471 7887-01	29	471 8688-13	31
438 8923-10	63	438 8931-76	65	471 7958-02	55	471 8688-13	43
438 8923-11	63	438 8931-78	65	471 7960-02	25	471 8693-21	31
438 8923-12	63	438 8931-79	65	471 7960-02	55	471 8695-01	47
438 8923-13	63	438 8931-81	65	471 7960-02	57	471 8697-01	47
438 8923-14	63	438 8931-82	65	471 7960-02	59	471 8750-11	25
438 8923-15	63	438 8931-85	65	471 7977-03	27	471 8750-16	27
438 8923-16	63	438 8931-86	65	471 7977-04	27	471 8767-01	25
438 8923-20	63	438 8931-87	65	471 8118-07	29	471 8767-02	25
438 8923-22	63	438 8931-88	65	471 8124-04	29	471 8768-02	19
438 8923-23	63	438 8931-89	65	471 8126-27	47	471 8783-01	25
438 8923-25	63	438 8931-90	65	471 8128-41	29	471 8783-03	25
438 8923-26	63	438 8931-91	65	471 8128-61	29	471 8783-04	25
438 8923-27	63	438 8932-04	65	471 8139-01	29	471 8826-01	17
438 8923-29	63	438 8932-05	65	471 8139-15	29	471 8827-01	17
438 8923-31	63	438 8932-06	65	471 8175-01	31	471 8861-01	23
438 8923-32	63	438 8932-07	65	471 8195-01	43	471 8861-02	7
438 8923-35	63	438 8932-25	65	471 8196-01	7	471 8863-01	23
438 8923-36	63	438 8932-27	65	471 8199-01	31	471 8910-90	65
438 8923-37	63	438 9210-60	67	471 8210-70	39	471 9222-59	11
438 8923-38	63	438 9212-90	67	471 8210-70	41	471 9628-32	51
438 8923-39	63	438 9212-91	67	471 8210-71	39	471 9628-70	51
438 8923-40	63	438 9561-01	15	471 8210-71	41	471 9628-71	51
438 8923-42	63	438 9562-01	9	471 8210-78	39	471 9628-71	53
438 8923-43	63	438 9569-01	9	471 8210-78	41	471 9628-75	51
438 8923-45	63	438 9572-01	9	471 8210-79	39	471 9628-75	53
438 8923-48	63	438 9636-22	25	471 8210-79	41	471 9628-85	53
438 8923-49	63	438 9636-23	25	471 8215-01	45	471 9678-94	27
438 8923-52	63	438 9636-24	25	471 8215-03	45	471 9822-99	9
438 8923-53	63	438 9659-01	23	471 8234-52	37	471 9827-01	9
438 8923-55	63	438 9678-01	25	471 8234-64	37	471 9827-02	9
438 8923-57	63	438 9678-02	25	471 8236-76	33	471 9827-03	9
438 8923-59	63	438 9678-03	25	471 8236-76	35	471 9827-04	9
438 8923-60	63	438 9678-04	25	471 8236-78	33	471 9829-01	9
438 8923-68	63	438 9678-11	25	471 8236-78	35	471 9829-02	9
438 8923-76	63	438 9678-12	25	471 8240-63	37	471 9829-04	9
438 8923-78	63	438 9678-13	25	471 8240-63	39	472 5792-01	21
438 8923-79	63	438 9678-14	25	471 8240-63	41	472 5792-02	21
438 8923-81	63	438 9703-31	17	471 8240-64	35	472 5792-10	21
438 8923-82	63	438 9799-01	19	471 8240-68	35	472 5793-01	21
438 8923-83	63	438 9799-02	17	471 8240-69	37	472 6761-01	31
438 8923-85	63	438 9799-03	17	471 8240-69	39	472 9708-01	11
438 8923-86	63	438 9799-12	19	471 8240-69	41	472 9900-99	7
438 8923-87	63	471 2265-69	7	471 8243-07	29	472 9904-98	9
438 8923-88	63	471 2265-69	23	471 8243-08	29	472 9913-14	11
438 8923-89	63	471 2436-10	7	471 8243-10	29	472 9913-89	17
438 8923-90	63	471 2442-41	23	471 8279-03	47	472 9919-30	57
438 8923-91	63	471 2937-01	47	471 8279-08	47	472 9919-31	57
438 8923-94	63	471 4672-67	7	471 8323-01	11	472 9919-32	57
438 8923-95	63	471 4673-93	27	471 8328-02	11	472 9919-33	57
438 8923-96	63	471 4673-95	23	471 8342-13	17	472 9920-01	13
438 8923-97	63	471 4673-97	23	471 8342-47	15	472 9920-02	13
438 8923-98	63	471 4835-01	29	471 8344-35	7	472 9929-19	19
438 8924-01	65	471 7565-21	7	471 8344-36	13	487 1702-45	25
438 8924-03	65	471 7711-10	17	471 8346-02	23	725 2366-61	13
438 8924-99	65	471 7788-10	21	471 8346-09	23	725 2465-71	9
438 8930-01	61	471 7807-02	9	471 8404-02	13	725 2538-51	17
438 8930-02	61	471 7818-01	43	471 8458-02	7	731 2312-01	65

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
732 2116-42	43						
732 2118-01	9						
732 2118-01	11						
734 1153-09	43						
735 2153-01	7						
735 3139-00	11						
735 9501-01	11						
736 2816-51	31						
736 2825-51	29						
736 2825-51	31						
736 2831-51	29						
736 2837-51	29						
736 2840-51	29						
736 2846-51	29						
736 2846-51	31						
736 2846-51	45						
740 4206-00	31						
741 5109-25	31						
744 3113-06	47						
762 1182-10	25						
877 5211-08	31						

WASCOMAT

461 Doughty Blvd., Inwood, L.I., N.Y. 11096-0338

Telephone: 516-371-4400

Parts and Service FAX: 516-371-4029

Sales and Administration FAX: 516-371-4204